



PERSONALSTATUS

der

Evangelisch-Lutherischen und Evangelisch-Reformirten
Kirche in Russland.



St. Petersburg.

Verlag von Eggers & C^o, Newski-Prospekt, № 11.

1895.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 15 апрѣля 1895 г.

Dass eine neue Auflage des Personalstatus bereits wieder nöthig geworden ist, zeigen die 161 Veränderungen, die seit dem letzten Erscheinen desselben Mai 1892 allein in der evang.-luth. Kirche nachgetragen werden mussten, und an denen sich Livland mit 61, Kurland mit 34, der St. Petersburgische Bezirk mit 31, Moskau mit 24 und Estland mit 11 beteiligten, was durchschnittlich aufs Jahr für das Ganze etwa 54 Personalveränderungen ergibt. Es stellt sich in dieser Zahl ein ganz bedeutender «Stoffwechsel» dar, der jedoch nicht zu dem Schluss berechtigt, dass die lutherische Kirche Russlands jährlich etwa durchschnittlich 54 neue Kräfte braucht. Denn die Zahl der mit Tode oder durch Emeritur Abgegangenen beträgt jährlich kaum 20.

Hinsichtlich der Gliederung der Bezirke ist im Livländischen eine Veränderung gegen früher zu verzeichnen, sofern daselbst ein neuer Propstbezirk geschaffen ist: die Propstei «Riga-Stadt und Patrimonialgebiet» mit 13 Pfarren. Wie wir hören, wird gehörigen Orts auch für die übrigen Konsistorialbezirke die Errichtung mehrerer neuen Propsteien geplant, um die Verwaltung zu erleichtern; doch bereitet der Kostpunkt noch Schwierigkeiten.

Einige neue Pfarren in den Konsistorialbezirken im Reich sind zu vermerken gewesen, so Zarizyn, Sa-repta, Rostov am Don, desgleichen einige Adjunkturen, die im Begriff sind, selbstständige Kirchspiele zu werden, falls sie die staatliche Erlaubniss dazu erhalten.

Etwa untergelaufene Fehler bitte ich zur Verwerthung bei der nächsten Ausgabe anzuzeigen. Auch bei dieser Auflage ist davon abgesehen worden, den Personalstatus von vornherein allen Pastoren zuzustellen. Derselbe wird daher von der Verlagsbuchhandlung für 1 Rbl., das Porto eingerechnet, auf Wunsch zugestellt werden.

Allen denen, die in freundlichster Weise Auskünfte ertheilt, insbesondere den Herrn Konsistorialsekretären und Generalsuperintendenten, welche die resp. Notizen ihrer Konsistorialbezirke durchgesehen haben, sage ich hiermit meinen herzlichen Dank.

St.-Petersburg, im Mai 1895.

G. Pingoud.

Generalsuperintendent.

Вас. Остр. по Кадетской лин. № 25.



Personal-Status

DER

Evangelisch-Lutherischen u. Evangelisch-Reformirten Kirche in Russland.

A.

EV.-LUTHERISCHE KIRCHE.

Ev.-Luth. General-Konsistorium zu St. Petersburg.

Präsident: *Uexküll von Gyldenbandt*, Baron Alexander, Senator, Geheimrath.

Adr. Пушкинская, № 14.

Vice-Präsident: *Freifeldt*, Konrad, Pastor an St. Annen.

Weltliche Mitglieder: *Sievers*, Graf Nikolai, Kammerherr, Wirkl. Staatsrath.

Adr. Почтамтская, № 10.

von Gerke, August, Senator, Geheimrath.

Adr. Владимирская, № 16.

Geistliche Mitglieder: *Walter*, Reinhold, Oberkonsistorialrath, Dr. philos. Pastor an St. Katharinen in St. Petersburg.

Czernay, Hugo, Oberkonsistorialrath, Pastor in Blieden-Kurland.

Prokureur: *von Heptner*, Julius, Kollegienassessor.

Sekretair: *von Dobbert*, Julius, Wirkl. Staatsrath.

Sekretairs-Gehülfe: *von Versmann*, Emil, Kollegien-Sekretair.

Kontrolleur: *von Gläser*, Oskar, Kollegienassessor.

Gehülfe des Kontrolleurs: vakant.

Exekutor, Kassirer u. Archivar: *Heintz*, Alfred, Hofrath.

Translateur: vakant.

I. Der St. Petersburgische Konsistorial-Bezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *von Reutern*, Wilhelm, Gerhard Joseph, Geheimrath.

Vice-Präsident: *Pingoud*, Guido, Generalsuperintendent. Pastor an St. Michaelis.

Weltliche Assessoren: *von Freymann*, Rudolf, Hofrath.
von Frisch, Eduard, Hofrath.

Geistliche Assessoren: *Rokkanen*, Otto, Pastor in Slawänka.

Masing, Albert, Pastor an St. Marien.

Sekretair: *von Samson-Himmelstjerna*, Hermann, Staats-
rath.

Adr. Большая Конюшенная, № 6.

Notarius und Translateur: *Beise*, Johannes, Kollegien-
Assessor.

Kanzlisten: *Sternmann*, Ernst, Kollegien-Assessor.

von Dehn, Konrad, Gouvern. Sekretär.

A. Kirchspiele im Gouvernement St. Petersburg.

a) KIRCHSPIELE IN DER RESIDENZSTADT ST. PETERSBURG.

1. St. Petri.

Fehrmann, Alexander Wilhelm, Pastor, geb. 28. Febr.
1835, ord. 14. Oktober 1862.

Adr. По Большой Конюшенной, д. № 10.

Findeisen, Otto Armin, Pastor, geb. 13. (25) Oktober
1831, ord. 19. (31) Januar 1860.

Adr. По Большой Конюшенной, д. № 10.

von Keussler, Gottlieb August, Pastor, geb. 22. Juli
1844, ord. 9. Juni 1869.

Adr. По Малой Конюшенной. д. № 9.

2. St. Annen.

Freifeldt, Konrad Raimund, Pastor und Vice-Präsident
des General-Konsistoriums, geb. 13. März 1847, ord.
31. Januar 1871.

Muethel, Julius Herrmann, Pastor, geb. 8. Aug. 1841,
ord. 12. Febr. 1867.

Malmgren, Arthur Leopold, Pastor, geb. 18. Okt. 1860,
ord. 1. Oktober 1889.

Hesse, Max Gustav, Pastor-Adj. für Smolna, geboren
15. Juli 1865, ord. 15. März 1892.

Adr. С.-Петербургъ, Кирочная, № 8.

3. St. Katharinen, Deutsche Gemeinde.

Hasenjäger, Robert, Pastor, geb. 4. Januar 1834, ord.
28. März 1867.

Walter, Dr. phil., Reinhold Wilhelm, Pastor und Ober-
konsistorialrath, geboren 3. Mai 1840, ord. 12. No-
vember 1867.

Rheinthal, Arthur Ernst, Pastor-Adj., geb. 15. Januar
1863, ord. 10. Mai 1890.

Adr. Въ д. церкви Св. Екатерины, В. О. по 1-й линіи, № 20.

4. St. Michaelis.

Pingoud, Guido, Pastor und Generalsuperintendent, geb.
26. Oktober 1851, ord. 28. Mai 1878.

Adr. На Васильевскомъ Островѣ, по Кадетской лин., № 25.

5. St. Katharinen, Schwedische Gemeinde.

Kajanus, Hermann, Pastor, geboren 12. (24) December
1852, ord. 4. (16) Januar 1877.

Karvanen, Johannes, Pastor-Adjunkt, geb. 27. Novemb.
(9 Dec.) 1847, ord. 14. (26) Juni 1875.

Adr. Въ д. Шведской церкви, по Малой Конюшенной.

6. St. Marien, Finnische Gemeinde.

Hakkarainen, Adolf, Pastor primarius, geb. 3. (15) Juli
1857, ord. 27. März 1883.

Snellmann, Peter, Komminister, geb. 19. April (1 Mai) 1846, ord. 8. (20) März 1878.

Relander, Felix Fridolf, Komminister, gebor. 15. April 1864, ord. 1. August 1887.

Adr. По Большой Конюшенной, въ д. Финской ц., № 4.

7. St. Johannis, Estnische und Deutsche Gem.
Hurt, Jakob, Dr. phil., estnischer Gardedivisionspastor, geb. 10. Juli 1839, ord. 12. November 1872.

Lellep, Jaan, Pastor adj., geb. 17. Januar 1864, ord. 25. März 1893.

Adr. С.-Петербургъ, Офицерская, № 54.

8. Jesus-Kirche, Lettische und Deutsche Gem.
Sanders, Johann, lettischer Gardedivisionspastor, geb. 28. Dec. 1857, ord. 5. Febr. 1884.

Walter, Karl, Pastor, geb. 27. Oktober 1866, ord. 7. April 1890.

Adr. По Загородному проспекту, № 62.

9. St. Marien, Deutsche und Russische Gemeinde, auf der Petersburger Seite.

Masing, Albert, Pastor und Konsistorialassessor, geb. 22. Oktober 1839, ord. 25. April 1865.

Adr. На Петербургской сторонѣ, Сытнинская, 11.

10. St. Georgskapelle.

Nielsen, Alexander, Pastor, geb. 19. Januar 1835, ord. 2. December 1862.

Adr. На Вас. Остр., по 6-й линіи, № 37.

11. Kirche des Evangelischen Hospitals.

von Busch, Friedrich Georg Moritz, Pastor und Rektor am Diakonissenhause daselbst, geboren 1. Juni 1838, ord. 27. Mai 1862.

Adr. Въ д. Евангелической больницы на углу Бассейной и Лиговки.

12. Schlosskapelle Sr. Kaiserlichen Hoheit des Prinzen von Oldenburg.

Hertzenberg, Christoph Woldemar Eduard, Hausprediger, geb. 4. Dec. 1827, ord. 20. Sept. 1853.

Adr. Въ домъ Принца Ольденбургскаго, по Аптекаарскому переулку.

13. Kapelle im St. Petersburger Irrenhause.

Jürgensen, Konstantin, Pastor, geb. 27. Oktober 1828, ord. 5. Februar 1856.

Adr. Вас. Остр., 3-я линия, д. Кенга, № 6.

Vikariat des St. Petersburg. Konsistorialbezirkes.

Wegener, Emil, Pastor, geboren 12. Mai 1841, ord. 20. August 1867.

b) KIRCHSPIELE IN DEN ÜBRIGEN STÄDTEN UND IN DEN DEUTSCHEN KOLONIEN DES GOUV. PETERSBURG.

14. Zarskoje Sselo (mit dem Filial Pawłowsk).

Bobbert, Alexander, Pastor, geb. 30. August 1830, ord. 17. August 1858.

Adr. Въ гор. Царское-Село, С.-Петерб. губ.

15. Neu-Saratowka.

Bartelt, Hermann Albert Eberhard, Pastor, geboren
13. November 1849, ord. 25. December 1875.

Adr. Чрезъ XVI Отд. С.-Петербурга, въ кол. Ново-Саратовку, С.-Петерб. губ.

16. Gatschina - Luga, deutsche, finnische und estnische Gemeinde.

Palsa, Oskar, Pastor, geb. 21. Apr. 1863, ord. 13. Nov. 1888.

Adr. Въ гор. Гатчино, С.-Петерб. губ.

17. Strelna.

Hörschelmann, August, Pastor, geb. 12. September 1842, ord. 30. August 1870.

Adr. Стаяція Стрѣльна, С.-Петерб. губ.

18. Peterhof.

Bertoldy, Anton Kamillo, Pastor, geb. 5. Febr. 1825
ord. 24. Juni 1854.

Adr. Въ гор. Петергофъ, С.-Петерб. губ.

19. Oranienhaum (Schlosskirche).

Siehe № 17.

20. Kronstadt, St. Elisabeth, deutsche und lettische Gemeinde.

Findeisen, Hermann, Pastor, geb. 4. Sept. 1865, ord. 17. Novemb. 1891.

Adr. Въ гор. Кронштадтъ, С.-Петерб. губ.

21. Kroustadt, St. Nikolai, finnische, estnische und schwedische Gemeinde.

Eisen, Mathias, geb. 16. Sept. 1857, ord. 21. Decemb. 1886.

Adr. Въ гор. Кронштадтъ, С.-Петерб. губ.

22. Narva, St. Johannis, deutsche Gemeinde.

Tannenberg, Ferdinand Gottlieb, Pastor, geb. 28. Juli 1832, ord. 9. April 1861.

Hörschelmann, Johannes, Pastor, geb. 17. Jan. 1845, ord. 10. September 1872.

Adr. Въ гор. Нарву, С.-Петерб. губ.

23. Narva, St. Michaelis, finnische Gemeinde mit dem Filial Kosemkin.

Pelkonen, Gustav Adolf, Pastor, gebor. 9. Juli 1864, ord. 4. Juli 1888.

Adr. Въ гор. Нарву, С.-Петерб. губ.

24. Narva, estnische St. Petri-Gemeinde.

Bedient von Pastor *Tannenberg* in Narva.

25. Janburg, deutsche und estnische Gemeinde.

Bedient von Pastor *Hörschelmann*, in Narva.

26. Gdow.

Hauboldt, Johannes Julius, Pastor, geb. 4. Febr. 1855, ord. 6. December 1881.

Adr. Въ гор. Гдовъ, С.-Петерб. губ.

c) FINNISCHE LANDGEMEINDEN IM GOUV. ST. PETERSBURG.

I. Propstei Schlüsselburg.

27. Wuohles.

Peronius, Wilhelm, Pastor, geb. 28. März 1862, ord. 18. November 1890.

Adr. По Финл. ж. д. чрезъ ст. Парголово въ Лембалово, С.-Петерб. губ. въ Вуолесъ.

28. Walkiasaari mit dem Filial Systerbeek.

Forstadius, Alexander Wilhelm, Pastor, geb. 22. Sept. 1882, ord. 26. Juli 1863.

Adr. По Финл. ж. д. чрезъ ст. Систербекъ въ приходъ Валкіасари, С.-Петерб. губ.

29. Lembala.

Saarinen, Johann, Pastor, geb. 6. (18.) Juni 1846, ord. 31. December 1870 (12. Januar 1871).

Adr. По Финл. ж. д. чрезъ ст. Парголово въ Лембаловскій приходъ, С.-Петерб. губ.

30. Tokowa.

Ahlström, Karl Evert Robert, Pastor, geb. 7. Oktober 1856, ord. 26. Juni 1883.

Adr. По Фин. ж. д. чрезъ ст. Парголово и Лембалово, въ приходъ Токсово, С.-Петерб. губ.

31. Keltos-Rjåbowa.

Watanen, Paul, Pastor, geb. 24. März 1860, ord. 26. Juni 1883.

Lilius, Gustav Lennart, Pastor adj. geb. 15. Septemb. 1867, ord. 8. Jan. 1893.

Adr. Въ приходъ Колтуши, чрезъ гор. Шлиссельбургъ, С.-Петерб. губ.

32. Markowa-Järwisaari.

Jaatinen, Matti, Pastor, geboren 20. Mai 1849. ord.
19. Juni 1888.

Adr. Въ приходъ Марково, чрезъ гор. Шлиссельбургъ, на
ст. Шальдихъ, С.-Петерб. губ.

II. Propstei Ost-Ingermannland.**33. Slawänka.**

Rokkanen, Otto, Wilhelm, Pastor primarius und Konsis-
torialassessor, geb. 22. April 1847, ord. 14. Dec. 1871.

Karvanen, Alexander, Pastor-Diakonus geb. 15. Fe-
bruar 1866, ord. 14. (2.) Juli 1892.

Adr. Въ приходъ Славянку, чрезъ городъ Павловскъ,
С.-Петерб. губ.

34. Tyris.

Modeen, Emanuel Theodor, Pastor, geb. 17. September
1839, ord. 7. (19.) September 1876.

Adr. Въ приходъ Тюрисъ (Мартышкино), чрезъ гор. Ора-
ниенбаумъ, С.-Петерб. губ.

35. Liisilä.

Ahlstedt, Johann Wilhelm, Pastor, geb. 14. (26.) März
1854, ord. 26. Januar (7. Febr.) 1878.

Adr. С.-Петерб. губ., чрезъ гор. Павловскъ въ приходъ
(Лисино) Лизиля.

36. Ingeris oder Ischora.

Siitonen, Konstantin, Pastor, ged. 12. Juni 1851, ord.
15. (27.) Januar 1876.

Adr. Въ приходъ Ингерисъ, чрезъ ст. Ямъ-Ижору, по
Московскому тракту, С.-Петерб. губ., Царско-Сель-
скаго уѣзда.

37. Duderhof mit Hietumäki.

Piispanen, Aloys Jeremias, Pastor, geb. 24. Sept. 1832, ord. 30. September 1857.

Piispanen, Bruno, Pastor adj. geb. 26. (12.) Februar 1863, ord. 8. Januar 1893.

Adr. С.-Петербур. губ., чрезъ Красное-Село, въ Дудергофскій приходъ.

38. Skworitz mit Ropscha.

Wirkanen, Stephan, Pastor, geb. 23. November 1848, ord. 27. Januar 1876.

Piira, Sven Robert Arthur, Pastor-Adjunkt, geb. 14. December 1861, ord. 2. Januar 1889.

Adr. По Нарвскому тракту, чрезъ ст. Кипень въ приходъ Сквориць, С.-Петербур. губ.

39. Serchetta.

Smeds, Karl, Pastor, geb. 17. September 1849, ord. 7. (19.) September 1876.

Adr. С.-Петербур. губ., по Петергофской ж. д., чрезъ ст. Гостилицу въ приходъ Жеребятка (Серебетта).

III. Propstei West-Ingermannland.**40. Moloskowitz.**

Palander, Karl Eduard, Propst und Pastor, geb. 22. December 1811, ord. 11. Juni 1834.

Hallio, Kusta, Pastor-Adjunkt, geb. 12. März 1868, ord. 16. Juni 1892.

Adr. С.-Петербур. губ., по Балт. ж. д., чрезъ ст. Молосковицы, въ приходъ Молосковицы.

41. Коприна.

Sonny, Nikolai, Pastor, geb. 9. August 1847, ord. 17. Juni 1873.

Adr. С.-Петербур. губ., на ст. Суйда, по Варшавск. ж. д. въ приходъ Коприна.

42. Spanko-Kolpna.

Broms, Karl Joel Hedley, Pastor, geb. 27. August 1858, ord. 23. August 1884.

Adr. Въ прих. Спанко, на ст. Горвицы, по Балт. ж. д., С.-Петербур. губ.

43. Gubanitz.

Bergh, Niels Heinrich, Pastor, geb. 7. (19) Januar 1840, ord. 7. (19) Juli 1871.

Adr. С.-Петербур. губ., по Балтійск. ж. д., чрезъ ст. Воло- сово въ приходъ Губаницъ.

44. Kattila-Soikina-Nowasolka.

Schwindt, Johann Eduard, Pastor, geb. 20. Februar 1857, ord. 5. November 1887.

Adr. Въ приходъ Каттила, чрезъ ст. Котлы С.-Петербур. губерніи.

45. Kaporien.

Varonen, Jugo, Pastor, geb. 23. Okt. 1863, ord. 10. Aug. 1877.

Adr. С.-Петербур. губ., чрезъ ст. Капорье въ приходъ Ка- порье.

B. Kirchspiele in den inneren Gouvernements.

16. Nowgorod.

Mohrfeldt, Alexander, Divisionsprediger, geb. 14. Januar 1857, ord. 25 Mai 1886.

Adr. Въ губ. гор. Новгородъ.

Pussull, Leonhard, Pastor-Adjunkt für die Letten, geb. 26. December 1836, ord. 4. December 1867.

Adr. С.-Петербургъ, Сергиевская № 73.

17. Petrosawodsk mit Gouv. Olonetz.

Nudi, Johannes, Pastor design., geb. 18. Januar 1867, ord. 18. April 1894.

Adr. Олонецкой губ., въ гор. Петрозаводскъ.

18. Jaroslaw-Kostroma-Wologda.

Königsfeld, Leonhard, Pastor, geb. 2. März 1862, ord. 17. April 1888.

Adr. Въ губ. гор. Ярославль.

19. Pskow.

Bresinsky, Hermann, Konstantin, Divisionsprediger, geb. 14. Mai 1839, ord. 24. März 1868.

Adr. Въ губ. гор. Псковъ.

50. Pskow-Laura.

Tschischko, Ludwig, Pastor-Vikar, geb. 18. Juni 1858, ord. 10. Januar 1893.

Adr. Въ губ. гор. Псковъ.

51. Toropetz.

Boas, Johann, Pastor, geb. 24. Oktober 1858, ord. 21. Januar 1890.

Adr. Г. Торопецъ, Псковской губ.

52. Smolensk.

Mertens, Konstantin, Divisionsprediger, geb. 1. Mai 1863.
ord. 15. Oktober 1889.

Adr. Въ губ. гор. Смоленскъ.

53. Belowesch.

von Neander, Theodor, Pastor, geb. 15. Oktober 1850.
ord. 2. Oktober 1877.

Adr. Чрезъ почт. ст. Плиски, Курско-Кіевской ж. д., въ кол. Бѣловежъ, Черниговской губ.; für einfache Briefe ст. Григоровка Либаво-Роменской ж. д.

54. Poltawa.

Strauss, Adam Moritz, Divisionsprediger, geb. 24. December 1828, ord. 19. Juni 1860.

Adr. Въ губ. гор. Полтаву.

55. Kremenstschug.

ron Fliedner, Eugen Eberhard August, Pastor, geb. 1. Juli 1831, ord. 30. Juni 1863.

Adr. Въ гор. Кременчугъ, Полтавской губ.

56. Kiew.

Wasem II, Friedrich Ludwig, Pastor, geb. 6. September 1838, ord. 23. Januar 1872.

Königsfeld, Richard, Pastor Adjunkt, geb. 8. Mai 1838, ord. 11. December 1894.

Adr. Въ губ. гор. Кіевъ.

57. Shitomir.

Wasem I, Heinrich Martin David, Pastor, geb. 21. August 1836, ord. 12. December 1864.

Adr. Въ гор. Житомиръ, Волинской губ.

Althausen, Ernst, Pastor-Adjunkt für den Kreis Rowno, geb. 13. März 1862, ord. 31. Juli 1888.

Adr. Въ Тучинъ чрезъ гор. Ровно, Волинской губ.

Barth, Johannes Theodor Ernst, Pastor-Adjunkt für die Kreise Novograd-Volhynsk und Saslaw, geb. 13. September 1862, ord. 27. November 1888.

Adr. Въ гор. Новоградволинскъ, Волинской губ., домъ Корчуновъ.

58. Koshischtschi.

Kerm, Georg Friedrich, Pastor, geb. 19. August 1836, ord. 24. Juni 1864.

Adr. Въ прих. Рожищи, Луцкаго уѣзда, Волинской губ.

Hesse, Eduard, Pastor-Adjunkt für den Kreis Wladimir-Volhynsk, geb. 8. März 1865, ord. 31. März 1881.

Adr. Волинской губ., Владимирскаго уѣзда, въ Владиміръ-Волинскъ.

59. Heimthal.

Johannson, Julius Hermann, Pastor, geb. 27. December 1852, ord. 15. Februar 1881.

Adr. Волинской губ., Житомирскаго уѣзда, въ село Гейм-таль чрезъ ст. Рудню.

60. Nemirow.

Bauer, Karl Gustav, Pastor und Gouvernementsprediger, geb. 22. Februar 1851, ord. 11. September 1883.

Adr. Подольской губ., въ гор. Неміровъ.

61. Duuajewzy mit Kamenez-Podolsk.

Tomberg, Nikolai Adolf, Pastor, geb. 6. Juli 1856, ord. 31. Juli 1883.

Adr. Подольской губ., въ Дунаевцы.

C. Kirchspiele in Süd-Russland.

Erste Propstei.

62. Odessa.

Lockenberg, Gustav Adolf, Pastor, geb. 19. Sept. 1842,
ord. 26. Mai 1868.

Becker, Gustav, Pastor-Adjunkt und Rektor der Gemein-
deanstalten, geb. (2)14. März 1835, ord. (26. Mai) 7.
Juni 1863.

Adr. Херсонской губ., въ гор. Одессу.

63. Gross-Liebenthal.

Alber, Johannes, Pastor, geb. 8. Oktober 1845, ord.
21. August 1870.

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Одессу въ кол. Грос-
либенталь.

64. Glücksthal.

Schrenk, Martin Friedrich, Pastor, geb. 2. August 1833,
ord. 21. Juli 1861.

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Григоріополь въ село
Глюксталь.

65. Bergdorf.

Birnbach, Karl Heinrich Adalbert, Pastor, geb. 24.
November 1831, ord. 5. Februar 1865.

Adr. Въ село Бергдорфъ, чрезъ гор. Григоріополь, Хер-
сонской губ.

66. Sarata.

Meyer I, Alphons Wilhelm, Pastor, geb. 31. Mai 1854,
ord. 8. Februar 1881.

Paetsch, Julius, Pastor-vicar., geb. 27. Nov. 1866, ord.
28 März 1883.

Adr. Бессарабской губ., чр. ст. Сарату въ село Сарату.

67. Arcis.

Meyer II, Alexander, Theophil, Pastor, geb. 5. Mai
1865, ord. 18. November 1890.

Adr. Бессарабской губ.; почт. ст. Арцисъ.

68. Fere-Champenoise.

Jundt, Johannes, Pastor, geb. 2. August 1857, ord.
25. Oktober 1887.

Adr. Бессарабской губ., почт. ст. Арцисъ въ село Фере-
Шампеноазъ.

69. Tarutino.

Schlarb, Friedrich, Pastor, geb. 25. Juli 1837, ord.
10. November 1861.

Adr. Бессарабской губ.; чрезъ ж. д. ст. Лейпцигскую на
ст. Тарутино.

70. Klöstitz.

Peters, Julius Nikolai, Pastor, geboren 24. März 1844,
ord. 27. Juni 1871.

Adr. Бессарабской губ., чрезъ ст. Бородино въ село
Клястиць.

71. Kischinew.

Faltin, Rudolph, Divisionsprediger und Propst, gebor.
21. Mai 1829, ord. 15. Februar 1859.

Krews, Hans, Pastor adj., geb. 31. Oct. 1864, ord
23 Mai 1893.

Adr. Бессарабской губ., въ гор. Къшиневъ.

72. Freudenthal.

Beck, Wilhelm, Pastor, geboren 7. Februar 1859, ord.
23. November 1886.

Adr. Херсонской губ., чр. Маяки въ село Фрейденталь.

73. Neu-Freudenthal.

Haenschke, Hermann, Pastor, gebor. 10. August 1857,
ord. 20. November 1883.

Adr. Херсонской губ., чрезъ ст. Курисо-Покровскъ въ
село Нейфрейденталь.

74. Kassel.

Eppeler, Georg Leonhard, Pastor, geboren 11. Februar
(n. St.) 1849, ord. 12. August (n. St.) 1874.

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Тирасполь и земскую
почту въ село Кассель.

75. Worms-Johannisthal.

Steinwand, Daniel, Pastor, geboren 2. März 1857, ord.
10. August 1886.

Adr. Херсонской губ., чрезъ ст. Вормсъ въ село Вормсъ.

76. Benkendorf-Akkermann.

Golwer, Johann, Pastor, gebor. 31 Juli 1858, ord. 2.
Februar 1886.

Adr. Въ гор. Аккерманъ, Бессарабской губ.

77. Hoffnungsthal.

Hohloch, Johannes, Pastor design.

Adr. Въ с. Гофнунгсталь, чрезъ гор. Тирасполь, Херсон-
ской губ.

Zweite Propstei.**78. Taganrog.**

Straus, Ernst Nikolai, Propst und Pastor, geb. 9. Sept. 1838, ord. 10. Juli 1866.

Ohss, Johannes, Pastor-Adj., geb. 22. Juli 1861, ord. 10. Januar 1888.

Adr. Въ гор. Тоганрогъ, Донской области.

79. Rostow am Don.

Adr. Донской обл., въ г. Ростовъ н. Д.

80. Hochstädt.

Hesselbarth, Guido, Pastor, gebor. 1. (13) März 1842, ord. 30. November (12 December) 1871.

Adr. Таврической губ., въ Гохштеть, чрезъ Галбштадтъ.

81. Prischib (Molotschna).

Baumann, Paul Guntbert Christian, Pastor, gebor. 23. Januar (4. Februar) 1833, ord. 27. Nov. (9 Dec.)-1855.

Adr. Таврической губ., чрезъ Галбштадтъ въ Пришибъ.

Aman, Friedrich, Pastor-Adj. für Friedenfeld, gebor. 16. Januar 1862, ord. 3. December 1889.

Adr. Екатеринославской губ., чр. г. Александровскъ и ст. земск. почты Ново-Николаевку въ село Фриденфельдъ.

82. Neu-Stuttgart mit Berdjansk.

Rath, Georg, Pastor, geb. 19. Januar 1865, ord. 5. Juli 1892.

Adr. Таврической губ., чрезъ гор. Вердянскъ въ село Ней-Штутгартъ.

83. Engenfeld.

Schott, Karl Christian Marian, Pastor, geb. 19. April (n. St.) 1837, ord. 6. Mai (n. St.) 1861.

Adr. Таврической губ., чр. ст. Акимовку въ Эйгенфельдъ.

84. Zürichthal.

Lhotzky, Heinrich, Dr. phil., Pastor, gebor. 21. April 1859, ord. 11. December 1885.

Adr. Таврической губ., чрезъ ст. Старый Крымъ, въ приходъ Цюрихталъ.

85. Neusatz.

Hörschelmann II., Ferdinand Konstantin Ludwig, Pastor, geb. 27. August 1855, ord. 9. Januar 1883.

Adr. Таврической губ., чрезъ ст. Зуя въ Нейзаць.

Stach, Jakob, Pastor-Adj., geb. 11. September 1865, ord. 1888.

Adr. Въ село Гохеймъ чрезъ Курманъ-Кемельчи, Таврической губ.

Hanson, Arthur, Pastor-Adjunkt, geb. 18. November 1866, ord. 16. Mai 1893.

86. Alt-Schwedendorf.

von Toerne II., Theodor, Pastor, geb. 26. September 1865, ord. 2. December 1890.

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Бериславъ въ Альтъ-Шведендорфъ.

87. Nikolajew mit Cherson.

Plohmman, Hugo Rudolph Woldemar, Divisionsprediger, geb. 29. November 1833, ord. 2. Juni 1863.

Adr. Херсонской губ., въ гор. Николаевъ.

88. Jelisawetgrad mit Smela.

Graff, Gregor August, Divisionsprediger, geb. 3. März 1864, ord. 12. März 1889.

Adr. Херсонской губ., въ гор. Елисаветградъ.

89. Josephstal (Josifofka) mit Jekaterinoslaw.

Kaufmann, Woldemar, Pastor, geb. 24. Juli 1835, ord. 30. December 1862.

Adr. Черезъ губ. гор. Екатеринославъ въ Иосифовку.

90. Grunau.

Kludt, Fürchtegott Theodor, Pastor, geboren 28. Juni 1861, ord 3. August 1886.

Adr. Екатеринославской губ., чр. Мариуполь въ Грунау.

91. Ludwigsthal.

Gregorius, Heinrich. Pastor, geb. 22. (10.) Juni 1858, ord. 31. (19.) Juli 1882.

Adr. Екатеринославской губ., черезъ ст. Грунауское, почт. отдѣл. въ Людвигсталь.

92. Kronau.

von Toerne I., Johannes Abraham, Pastor, geb. 15 Juli 1858, ord. 20. Februar 1883.

Adr. Въ приходъ Кронау, черезъ ст. Нововоронцовку, Херсонской губ.

93. Rosenfeld.

Aschan, Peter Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. 28. Mai 1856, ord. 16. Januar 1884.

Adr. Область Войска Донскаго, Миусскаго округа, сел. Розенфельдъ, черезъ ст. Новониколаевку.

II. Der Moskausehe Konsistorial-Bezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *von Wulffius*, Paul, Dr. med., Wirkl. Staats-
rath.

Adr. Владимирская Городская Дѣтская Больница, у По-
кровскаго моста, въ Москву.

Vice-Präsident: *von Everth*, Paul Viktor Hugo, Gene-
ralsuperintendent, Pastor an St. Petri-Pauli.

Adr. Москва, Косьмадемьяновскій пер. № 7 близъ Маро-
сейки.

Weltlicher Assessor: *Mühlenthal*, Georg, Kollegien-As-
sessor.

Geistlicher Assessor: *Backman*, Ludwig Samuel, Pastor
prim. zu St. Michaelis in Moskau.

Sekretair: *von Hasselblatt*, Robert, Hofrath, zu erfr. im
Konsistorio.

Notair und Translateur: *Grohmann*, Paul, Kollegien-
Assessor.

A. Kirchspiele im Gouvernement Moskan.

1. Moskau, St. Michaelis.

Backmann, Ludwig Samuel, Pastor primarius, geb. 21.
Januar 1842, ord. 18. August 1868.

Adr. Въ д. Лютер. церкви Св. Михаила, на Гороховомъ
полѣ, въ Москву.

2. Moskau, St. Petri-Pauli.

von Dieckhoff, Heinrich, Pastor prim., geb. 16. Nov.
1833, ord. 20. April 1858.

von Everth, Paul Viktor Hugo, Pastor secundar. und
Generalsuperintendent, geb. 26. Febr. 1839, ord. 5.

Maï 1863.

Rich. Kaiten
Spencer, Felix, Pastor-Adjunkt, geb. 11. April 1867,
H... ord. 5. Februar 1895.

Adr. Въ д. лютер. церкви Св. Петра и Павла, Косьма-
Демьяновскій пер., близъ Моросейки, въ Москву.

3. Moscau, Vikar-Prediger-Stelle.

Frey, Oskar, Pastor-Vikar, geb. 31. März 1859, ord.
14. Juli 1885.

Adr. Въ Москву.

B. Kirchspiele in anderen Gouvernements.

a) IN STADT- UND LANDGEMEINDEN.

4. Astrachan.

Fastena, Julius Theodor, Pastor, geb. 8. Juni 1865,
ord. 13. December 1892.

Adr. Въ гор. Астрахань.

5. Barnaul-Tomsk.

Keller, Alfred, Pastor, geb. 27. Juli 1867, ord. 5. Dec.
1893.

Adr. Въ губ. гор. Томскъ.

6. Charkow.

Berg, Johann Ferdinand Emil, Pastor, gebor. 14. Mai
1839, ord. 23. Februar 1869.

Adr. Въ губ. гор. Харьковъ.

7. Jekaterinburg mit Perm.

Bittrich, Felician Joseph, Pastor, geb. 9. August 1831,
ord. 25. Okt. 1859.

Adr. Въ гор. Екатеринбургъ, Пермской губ.

8. Irkutsk.

Beckmann, Pastor, design.

Adr. Въ губ. гор. Иркутскъ.

9. Kamsko-Ishewsk.

Pastor *Walcker* in Kasan fungirt als Vikar.

Adr. Въ оружейный зав. Камско-Ижевскъ, Вятской губ.

10. Kasan.

Walcker, Richard, Pastor und Divisionsprediger, gebor.
28. Juli 1836, ord. 14. April 1863.

Adr. Въ губ. гор. Казань.

11. Kursk.

Bonwetsch, Samuel Theophil, Pastor, geb. 4. Septemb.
1832, ord. 16. September 1856.

Adr. Въ губ. гор. Курскъ.

12. Nishny-Nowgorod.

Holzmayr, Ernst Friedr. Jos. Pastor, geb. 14. Mai 1867,
ord. 7. November 1893.

Adr. Въ губ. гор. Нижній-Новгородъ.

13. Wladiwostok mit Nikolajewsk am Amur.

Rumpeter, Karl August, geb. 18. November 1849, ord.
23. März 1880.

Adr. Въ гор. Владивостокъ Приморской области Восточной
Сибири.

14. Orel.

Althausen, Alexander, Pastor, geb. 7. Sept. 1856, ord.
2. November 1880.

Adr. Въ губ. гор. Орелъ.

15. Orenburg (mit Taschkent und Samarkand).

Tschachmachsasjanz, Jojakim, Pastor und Divisions-
prediger, geb. 17. August 1841, ord. 3. Dec. 1872.

Adr. Въ губ. гор. Оренбургъ.

16. Pensa.

Hesse, Leonhard Karl Wilhelm, Pastor, geb. 11. Febr.
1856, ord. 9. December 1884.

Adr. Въ губ. гор. Пензу.

17. Pjätigorsk.

Bonwetsch, Emil Friedrich, Pastor, geb. 18. Jan. 1861,
ord. 9. August 1887.

Adr. Въ гор. Пятигорскъ, Терской области.

18. Riebendorf.

Keller, Friedrich Heinrich Wilhelm, Pastor, geb. 10. Dec
1850, ord. 30. April 1889.

Adr. Въ Острогожскъ, Воронежской губ.

19. Ssamara.

Meyer, Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. 5. Aug. 1827,
ord. 17. Februar 1857.

Adr. Въ губ. гор. Самару.

20. Baku.

Zimmermann, Richard, Pastor, gebor. 16. März 1862,
ord. 3. April 1888.

Adr. Губ. гор. Баку.

21. Schemacha.

Thumim, Wladimir, Pastor-Adjunkt, geb. 8. November
1866, ord. 22. Januar 1895.

Adr. Шемаха, Бакинской губ.

22. Ssimbirsk.

Leyst, August, Pastor, geb. 30. Juni 1860, ord. 2. Okt.
1888.

Adr. Въ губ. гор. Симбирскъ.

23. Slatoust.

Ballod, Karl, Dr. philos., Pastor, geb. 8. Juni 1864,
ord. 22. November 1888.

Adr. Въ гор. Златоустъ, Уфимской губ.

24. Stawropol-Wladikawkas.

Treufeldt, Karl Gottfried, Pastor und Divisionsprediger,
geb. 5. Juli 1838, ord. 3. Februar 1870.

Assmus, Adolph, Pastor-Adjunkt, geb. 5. Septemb. 1869,
ord. 6. November 1894.

Adr. Терской области, гор. Владикавказъ.

25. Kuban- u. Schwarzmeer-Gebiet (Vikariat).

Schultz, Adrian, Pastor-Vikar, geb. 29. Juni 1846, ord.
25. Februar 1873.

Adr. г. Ново-Россійскъ, Черноморскаго Округа.

26. Sarepta.

Fehrmann, Wilhelm, Pastor, geb. 5. Mai 1864, ord.
30. December 1890.

Adr. Въ с. Сарепту, Саратовской губ.

27. Tambow-Rjäsan.

Kayser, Georg Gottlieb, Pastor und Divisionsprediger,
geb. 12 Mai 1834, ord. 3 December 1861.

Adr. Въ губ. гор. Тамбовъ.

28. Taschkent.

Jürgensen, Justus, Pastor, geb. 9 December 1864, ord.
1 Dec. 1891.

Adr. Въ гор. Ташкентъ.

29. Tillis.

Hansen, Hermann, Pastor und Divisionsprediger, geb.
5 Januar 1853, ord. 6 März 1880.

Beermann, Christoph Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb.
8. Juli 1864, ord. 20. November 1888.

Adr. Въ губ. гор. Тифлисъ.

Bernhoff, Arthur, Pastor adj. für Batum, geb. 22. März
1869, ord. 13 Feb. 1894.

Adr. Въ г. Батумъ, Обл. г.

30. Tobolsk und Omsk-Ryschkowo (Gouv.-Pfarre).

Busch, Nikolai, Pastor, geb. 25. Februar 1863, ord.
26. November 1889.

Adr. Въ гор. Омскъ, Акмолинской области.

31. Deportirten-Ansiedelungen am Om.

Adr. Въ лютеранскую кол. Эланка, чр. ст. Эланка Тобольской губ., кистеру Люттеръ.

32. Finnländische Deportirte in Ost- und Westsibirien.

Eriksson, Peter Alfred, Pastor.

Adr. Въ гор. Омскъ, Акмолинской области.

33. Werchnaja und Nishnaja Bulanka.

Sahlit, Jakob Hermann, Pastor, geb. 3. Dec. 1853, ord. 22. Juli 1884.

Adr. Въ Буланку, Ермаковской вол., Минусинскаго уѣзда, Енисейской губ.

34. Werchny-Suetuk, finnische Ansiedelung.

Verwaltet durch Pastor *Eriksson* in Omsk.

35. Tula-Kalnga.

Wiehert, Richard, Pastor und Divisionsprediger, geb. 29. Juli 1829, ord. 5. Juni 1860.

Adr. Въ губ. гор. Тулу.

36. Twer.

Johansen, Heinrich Eduard, Pastor, geb. 16. Februar 1831, ord. 18. September 1860.

Adr. Въ губ. гор. Тверь.

37. Wladimir.

Holzmayr, Vikar, wohnt in Nishny-Nowgoro

38. Woronesh.

Fehre, Eduard Reinhold, Pastor, Gouv.-Prediger, geb. 11. Oktober 1834, ord. 26. Juli 1859.

Adr. Въ губ. гор. Воронежъ.

b) IN PROPSTEIEN AN DER WOLGA.

1) Propstei auf der Bergseite der Wolga im Gouvernement Ssaratow.

39. Ssaratow.

Thomson, Gustav Adolph, Pastor und Propst, geb. 29. Juli 1857, ord. 23. Januar 1883.

Adr. Въ гор. Саратовъ.

40. Zarizyn-Dnbowka.

Deggeller, Eugen, Pastor, geb. 14. Juli 1868, ord. 19. December 1892.

Adr. Въ г. Царицынъ, Саратовск. губ.

41. Rosenberg.

Hahn, Gotthold, Pastor, geb. 6. Januar 1863, ord. 7. November 1890.

Adr. Село Розенбергъ, чр. г. Камышинъ, Саратов. губ.

42. Golof-Karamysch.

David, Theophil, Pastor, geb. 14. Sept. 1835, ord. 5. Decemb. 1865.

Adr. Село Голой-Карамышъ, чрезъ ст. Усть-Солиху, Саратов. губ.

43. Jagodnaja-Poljana.

Schilling, Julius August, Pastor, geb. 4. Juni 1831,
ord. 18. Februar 1862.

Adr. Село Ягодная Поляна, чрезъ почт. ст. Ягодную Поляну, Саратов. губ.

44. Lessnoi-Karamysch.

Stahf, Peter, Pastor, geb. 1. Sept. 1861, ord. 3. Sept. 1889.

Adr. Село Лѣсной-Карамышъ чр. ст. Усть-Солиху, Саратов. губ.

45. Medwedlitzko-Krestowoi-Buierak.

Roos, Karl Rudolph, Pastor, geb. 2. Juli 1825, ord.
24. Februar 1854.

Adr. Въ село Медвѣдицко-Крестовой-Буеракъ, чрезъ ст. Большия Копены, Саратов. губ.

46. Norka.

Stärkel, Wilhelm, Pastor, geb. 13. December 1839,
ord. 17. Juli 1864.

Adr. Въ село Норку, чрезъ ст. Таловку, Саратов. губ.

47. Oleschna.

Möllmann, Friedrich, Pastor, geb. 22. August 1855,
ord. 29. Juli 1883.

Adr. Въ село Олешну, чрезъ ст. Верхне-Добрянку. Саратов. губ.

48. Talowka.

Günther, Hugo, Pastor, geb. 28. August 1854, ord.
14. März 1882.

Schwartz, Johannes Georg, Pastor-Adjunkt, geb. 10. November 1867, ord. 4. Sept. 1884.

Adr. Въ село Таловку, чр. ст. Таловку, Саратов. губ.

49. Ustkulaliuka.

Behning, Liborius, Pastor, geb. 3. December 1862, ord. 18. December 1888.

Adr. Село Усть-Кулалинка, ст. Каменка.

50. Ustsolicha.

Kaminsky, Johannes, Pastor-Adjunkt, geb. 20. März 1864, ord. 31. Januar 1893.

Adr. Въ село Устьсолиху, чрезъ ст. Устьсолиху, Саратов. губ.

51. Wodjanoi-Bujerak.

Schneider, Johannes, Pastor, geb. 28. Juli 1845, ord. 13. März 1873.

Adr. Въ село Водяной-Буеракъ, чрезъ ст. Каменку, Саратов. губ.

52. Propstei-Adjunktur.

2) Propstei auf der Wiesenseite der Wolga im Gouvernement Ssamara.

53. Baratajewka.

Keller, Richard, Pastor, geb. 19. Juni 1863, ord. 29. Mai 1888.

Adr. Чрезъ гор. Саратовъ и ст. Екатеринштадтъ, Самарской губ., Панинской вол., въ село Баратаевку.

54. Brunnenthal.

*Stuber, Joh. Jakob, Pastor, geb. 6. August 1839, ord.
9. Februar 1861.*

Adr. Черезъ гор. Саратовъ и ст. Ровную, Самарской губ.
Бизюкской волости, въ село Брунненталь.

55. Eckheim.

*Allendorf, Johannes, Pastor, geb. 20. Aug. 1856, ord.
12. Juni 1883.*

Adr. Черезъ гор. Саратовъ и ст. Ровную, Самарской губ.
въ село Фриденфельдъ, Нижне-Ерусланской вол.

56. Fresenthal.

*Heinrichsen, Friedrich Ernst, Pastor, geb. 26. Juni 1859,
ord. 18. Mai 1886.*

Adr. Черезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую, Самарской
губ., Нижне-Караманской вол., въ с. Фрезенталь.

57. Gnadenflur.

Adr. Черезъ гор. Саратовъ, Покровскую слоб. и Верхне-
Караманское вол. Правл. въ село Гнаденфлуръ.
Für assekur. Briefe: Чр. гор. Саратовъ и ст. Екатерин-
штадтъ, въ село Гнаденфлуръ, Самарской губ.

58. Gnadenthau.

*Kosczol, Johann, Pastor, geb. 17. Mai 1855, ord. 25.
Okt. 1884.*

Adr. Черезъ гор. Саратовъ и ст. Ровную, Самарской губ.,
Торгунской вол., въ село Гнадентау.

59. Krasnojarsk.

Blum, Karl, Pastor, geb. 4. Mai 1841, ord. 31. December, 1867.

Adr. Въ Нѣмецкій Краснояръ, чрезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую, Самарской губ.

60. Nord-Katharinenstadt.

Keller, Isaak Theophil, Pastor, geb. 25. Februar 1842, ord. 7. Juli 1869.

Adr. Въ Екатеринштадтъ, Самарской губ., чрезъ губ. гор. Саратовъ.

61. Ossinowka.

Hölz, Karl Theodor, Pastor, geb. 29. November 1837, ord. 5. Mai 1863.

Adr. Чрезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую, Самарской губ., Тонкошуровской вол., въ село Осиновеу.

62. Podstepnaja.

David, Karl Ernst Theodor, Pastor, geb. 18. Januar 1866, ord. 15. August 1893.

Adr. Въ село Подстепную, Красноярской вол., чрезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую Самарской губ.

63. Priwalnaja.

Hölz, Karl Leopold, Pastor, geb. 30. Juli 1855, ord. 12. Juni 1883.

Adr. Въ село Привальное, чрезъ г. Саратовъ и ст. Привальную.

64. Пjäsanowka.

Heptner, Nathanael Woldemar Emil, Pastor, geb. 11. Okt. 1862, ord. 16. Januar 1894.

Adr. Въ село Рязановку, Панинской волости, чрезъ гор. Саратовъ и Екатеринштадтъ, Самарской губ.

65. Schöndorf.

Sprekelsen, Nikolai Reinhold, Pastor, geb. 26. Juli 1829, ord. 31. December 1858.

Adr. Чр. г. Саратовъ и ст. Покровскую, въ с. Шендорфъ, Самарской губ., Новоузенскаго уѣзда, Верхне-Ерусланской вол.

66. Süd-Katharinenstadt.

Keller, Gotthilf Heinrich, Pastor, geb. 27. Mai 1834, ord. 23. April 1861.

Adr. Въ с. Екатеринштадтъ, Самарской губ., чрезъ гор. Саратовъ.

67. Weimar.

Brandt, Karl Hermann Peter, Pastor, geb. 14. December, 1830, ord. 2. Februar 1858.

Adr. Чр. г. Саратовъ и ст. Ровную, Самарской губ., въ село Ней-Веймаръ, Новоузенскаго уѣзда, Торгунской вол.

68. Weizenfeld.

Koch, Gottlob, Pastor, geb. 2. März 1861, ord. 6. September 1887.

Adr. Чрезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую въ с. Вейценфельдъ, Нижнекараманской вол.

Für assekur. Briefe: Покровско-Уральской жел. дорог., ст. Нихой, с. Вейценфельдъ.

69. Wolshaja.

Allendorf, Johannes Wilhelm Michael, Pastor und Propst, geb. 4. Januar 1827, ord. 27. December 1853.

Adr. Въ село Вольское, чрезъ гор. Саратовъ, ст. Степная Самарской губ.

70. Propstei-Adjunktur.

Parstrauts, Johannes, Propst-Adjunkt, geb. 29. August 1851, ord. 30. März 1894.

III. Der Kurländische Konsistorial-Bezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *von Heyking*, Baron Alfons, Wirkl. Staatsrath, Kurl. Landesbevollmächtigter.

Vice-Präsident: *Böttcher*, Robert Julius, Generalsuperintendent, geb. 8. Mai 1836, ord. 8. September 1863.

Weltliche Assessoren: *von Bistram*, Baron Eugen, Kollegien-Assessor.

von Hörner, Rudolf, Residirender Kreismarschall.

Geistliche Assessoren: *Kupffer*, Hermann Samuel, Baukescher Propst, Pastor zu Dalbingen, Konsistorialrath.

Panck, Otto, Pastor zu Mesothern.

Sekretair: *von Behr*, Baron Theodor.

Notair: *Mohnson*, Ferdinand, Hofrath.

Translateur: *Wassiljew*, Fedor, Koll.-Assessor.

Adr. Въ г. Митау.

A. Kirchspiele im Gouvernement Kurland.

a) KIRCHSPIELE DER STADT MITAU (Leela Jelgawa).

I. St. Trinitatis, deutsche Landgemeinde.

Dobbert, Viktor, Pastor, geb. 10. Mai 1862, ord. 26. Januar 1886.

Adr. Въ Митау.

2. St. Trinitatis, deutsche Stadtgemeinde.

Kluge, Ernst Oskar, Pastor, geb. 30. Okt. 1861, ord. 14. Mai 1887.

Adr. Въ Мятаву.

3. St. Annen, lettische Stadtgemeinde.

Grass, Karl Johann Salomo, Pastor, geb. 7. Oktober 1830, ord. 3. Januar 1860.

Freiberg, Ernst, Pastor-Adjunkt, geb. 18. November 1867, ord. 11. April 1893.

Adr. Въ Мятаву.

4. St. Annen, lettische Kirchspielsgemeinde.

Conradi, Moritz Wilhelm, Pastor, geb. 21. Oktober 1821, ord. 24. Juni 1847.

Grot, Paul v., Pastor-Adjunkt, geb. 9. Decemb. 1868, ord. 25. November 1894.

Adr. Въ Мятаву.

5. St. Johannis, deutsche Stadtgemeinde.

Katterfeld, Traugott Christian Friedrich Ludwig, Pastor, zugleich Rektor und Hausprediger an der Mitaauer Diakonissenanstalt, geb. 1. Juli 1843, ord. 2. December 1868.

Lieven, Baron Eduard, Pastor-Adjunkt, geb. 14. Sept. 1862, ord. 14. Juni 1892.

Adr. Въ Мятаву.

6. Mitauscher Stadtvikar.

Adr. Въ Мятаву.

b) PROPSTEI SELBURG.

7. **Buschhof-Holmhof.**

Lundberg, Viktor Ottomar, Pastor und Selburgscher Propst, geb. 14. März 1829, ord. 1. Mai 1855.

Adr. Въ приходъ Бушгофъ, чрезъ гор. Якобштадтъ, Курляндской губ.

Krühn, Otto Karl Ferdinand, Ständiger Pastor-Adjunkt, geb. 11. März 1843, ord. 25. November 1870.

Adr. Въ г. Якобштадтъ, Курляндской губ.

8. **Setzen** (Sezze).

Vakant.

Adr. Въ приходъ Сецень, чрезъ Фридрихштадтъ, Курляндской губ.

9. **Demmen** (Demmne, — das Pastorat: Turgele).

Welzer, Karl August, Pastor, geb. 16. April 1838. ord. 1. Januar 1870.

Adr. Въ Гриву-Земгаленъ, чрезъ гор. Двинскъ.

10. **Dubena-Weesen** (Dignaja-Sassu).

Feyerabend, Karl Wilhelm, geb. 4. Juni 1849, ord. 10. Januar 1893.

Adr. Курляндской губ., чрезъ Царьградъ, въ приходъ Дюбену.

11. **Dwlnsk** (Dünaburg).

Büttner, Julius Georg, Pastor, Divisions- und Stadtprediger, geb. 8. April 1838, ord. 10. Januar 1865.

Adr. Въ гор. Двинскъ, Витебской губ.

12. **Egypten-Berkenhegen** (Wilku-Meests).

Welzer, siehe № 9.

13. Friedrichstadt-Tauerkaln (Jauna-Jelgawa).

Miklaw, Martin, Pastor, geb. 16. Oktober 1861, ord.
6. December 1887.

Adr. Курляндской губ., въ гор. Фридрихштадтъ.

14. Kaltenbrunn (Kaldebrunna).

Feyerabend, Max, Johann, Pastor, geb. 21. Oktober
1821, ord. 28. December 1847.

Bredrich, Alexander. Pastor-Adjunkt, geb. 9. Juni 1858,
ord. 6. Januar 1894.

Adr. Курляндской губ., чрезъ Зуббать, въ приходъ Каль-
тенбрунъ.

15. Kreuzburg-Lehmenen-Trentelberg (Krihz-
burga).

Walter, Reinhold Maximilian, Pastor, geb. 21. Decem-
ber 1861, ord. 15. Februar 1887.

Adr. Въ приходъ Крейцбургъ, чрезъ Якобштадтъ, Кур-
ляндской губ.

16. Lassen (Laschu).

Bosse, Alexander Anton, Pastor, geb. 4. Januar 1858,
ord. 21. December, 1886.

Adr. Въ приходъ Лассенъ, чрезъ Илуксть, Курлянд-
ской губ.

17. Nerft (Nerrete).

Busch, Julius Wilhelm, Pastor, geb. 20. Sept. 1842,
ord 5. Sept. 1871.

Adr. Въ приходъ Нерфтъ, чрезъ Фридрихштадтъ, Кур-
ляндской губ.

18. Gross-Salwen (Salwe).

Rosenberger, Robert Heinrich Karl, Pastor, geb. 22. Juni 1840, ord. 25. Januar 1870.

Adr. Въ приходъ Гросъ-Сальвенъ, чрезъ Фридрихштадтъ, Курляндской губ.

19. Saucken-Ellern (Saukas-Elkschnu).

Deringer, Ernst Wilhelm Robert, Pastor, geb. 25. Oktober 1826, ord. 26. Februar 1856.

Adr. Въ приходъ Саукенъ, чрезъ Якобштадтъ, Курляндской губ.

20. Sonnaxt (Sunnakste).

Stender, Johannes, Pastor, geb. 5. August 1864, ord. 13. Juni 1893.

Adr. Въ приходъ Соннакстъ, чрезъ Якобштадтъ, Курляндской губ.

21. Selburg (Sehlpils).

Rosenfeldt, Heinrich Eduard, Pastor, geb. 20. Januar 1833, ord. 12. December 1865.

Adr. Въ приходъ Сельбургъ, чрезъ Якобштадтъ, Курляндской губ.

22. Slekeln-Born-Ellern (Sihkele).

Claus, Karl Eduard Otto, Pastor, geb. 27. März 1823, ord. 31. December 1850.

Adr. Въ приходъ Сикельнъ, чр. Двинскъ и мѣст. Гриву.

23. Neu-Subbath (Subbate).

Letz, Friedrich Paul Joachim, Pastor, geb. 10. Januar 1841, ord. 24. Juni 1869.

Adr. Въ приходъ Ней-Суббать, чрезъ Суббать, Курляндской губ.

с) Propstei Bauske.

24. Baibingen (Dalbe).

Kupffer, Hermann Samuel, Propst, Konsistorialrath und Pastor, geb. 2. Februar 1818, ord. 6. Februar 1846.

Adr. Въ приходъ Дальбингенъ, чрезъ Митаву.

25. Baldohn (Baldohne).

Gautzsch, Otto Heinrich, Pastor, geb. 20. Juni 1850, ord. 12. März 1878.

Adr. Въ приходъ Бальдонъ, чр. Бауске, Курляндской губ.

26. Bauske, deutsche Gemeinde.

Busch, Woldemar Christian Wilhelm, Pastor, geb. 29. November 1831, ord. 1. Juni 1858.

Adr. Въ Бауске, Курляндской губ.

27. Bauske, lettische Gemeinde.

Seiler, Karl Georg, Pastor, geb. 20. Februar 1821, ord. 28. December 1847.

Seiler, Hermann, Pastor adj., geb. 5. Januar 1867, ord. 24. Januar 1883.

Adr. Въ Бауске, Курляндской губ.

28. Barbern (Bahrbele).

Grüner, Gustav Gottlieb, Pastor, geb. 7. Juni 1818, ord. 15. September 1846.

Pelling, Paul, Pastor adj., geb. 24. November 1865, ord. 30. November 1892.

Adr. Въ приходъ Барбернъ, чр. Бауске, Курляндской губ.

29. Eckau-Lambertshof (Eezawa-Lambertà).

Schulz, Rudolph, Konrad Albert, Pastor, geb. 19. December 1837, ord. 25. März 1865.

Adr. Въ приходъ Экау, чрезъ Бауске, Курляндской губ.

30. Linden-Birsgallen (Daugawas-Birsgale).

Lamberg, Theodor, Pastor, geb. 4. Februar 1860, ord. 2. März 1886.

Adr. Въ приходъ Бирсгальнъ, чрезъ ст. Рингмундсгофъ по Рижско-Динаб. ж. д. Лифляндской губ.

31. Mesothen (Meschohtne).

Panck, Otto, Pastor und Konsistorialassessor, geb. 4. December 1833, ord. 13. August 1861.

Adr. Въ приходъ Месотень, чр. Бауске, Курляндской губ.

32. Neugut (Wezza-M.).

Kraus, Hugo Emil, Pastor, geb. 22. April 1826, ord. 1. Mai 1860.

Adr. Въ приходъ Нейгутъ, чр. Бауске, Курляндской губ.

33. Alt- und Neu-Rhaden (Wezz-Saule).

Külpe, Ernst, Pastor, geb. 9. Oktober 1864, ord. 1. Juli 1890.

Adr. Въ приходъ Альтраденъ, чр. Бауске, Курлянд. губ.

34. Sallgallu (Salgalle).

Grüner, Hermann, Pastor, geb. 15. Juni 1865, ord. 7. April 1891.

Adr. Въ приходъ Сальгальнъ, чрезъ Анненбургъ, Курляндской губ.

35. Sessau (Sohdu-M.).

Krüger, Karl Adolph Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. 17. Juli 1834, ord. 17. December 1861.

Adr. Въ приходъ Сессау, чрезъ Митаву и ст. Эллей, Курляндской губ.

36. Wallhof (Wallés-M.).

Bernewitz, Friedrich, Pastor, geb. 25. Februar 1869, ord. 20. November 1894.

Adr. Въ приходъ Вальгофъ, чрезъ Фридрихштадтъ, Курляндской губ.

37. Zohden (Zohde).

Seiler, Wilhelm, Pastor, geb. 11. Februar 1858, ord. 9. August 1892.

Adr. Въ приходъ Цоденъ, чрезъ Бауске, Курлянд. губ.

d) PROPSTEI DOBLEN.

38. Hofzumberge-Pankelhof (Kalna-M.).

Rutkowski, Arnold Alexander, Pastor, geb. 16. Februar 1865, ord. 1. Juli 1890.

Adr. Въ приходъ Гофцумберге, чрезъ ст. Бененъ, Курляндской губ.

39. Blieden-Sturhof (Blihdene).

Czernay, Hugo, Pastor und Oberkonsistorialrath, geb. 18. Januar 1839, ord. 18. Juni 1867.

Adr. Въ приходъ Блиденъ, чр. ст. Бехгофъ, Курл. губ.

40. Dohlen, deutsche Gemeinde.

Bielenstein, Johann Gottfried August, Dr. phil., Pastor, geb. 20. Februar 1826, ord. 15. Juni 1852.

Adr. Въ приходъ Добленъ, Курляндской губ.

41. Dobleu, lettische Gemeinde (Dobele).

Seeberg, Georg Theodor, Pastor, geb. 24. Januar 1839,
ord. 25. März 1865.

Adr. Въ приходъ Доблень, Курляндской губ.

42. Grenzhof-Schnickern (Mescha-m. un Snikkere-m.).

Seesemann, Heinrich Johann Leonhard, Pastor und
Doblenscher Propst, geb. 24. April 1838, ord. 29.
Mai. 1884.

Adr. Въ приходъ Гренцгофъ, чрезъ Жагоры, Ковенск. губ.

43. Gross-Autz (Leel-Auze).

Sakranowicz, Johann Wilhelm, Pastor, geb. 9. Februar
1836, ord. 23. Februar 1864.

Adr. Въ приходъ Гросъ-Ауць, чрезъ ст. Ауць, Курл. губ.

44. Grünhof (Salla-M.).

Seesemann, Gustav, Pastor, geb. 22. November 1839,
ord. 25. Februar 1868.

Adr. Въ приходъ Грингофъ, чрезъ Митаву, Курл. губ.

45. Kursiten Schwarden (Kursischi).

Seesemann, Leonhard, Pastor, geb. 12. Oktober 1863,
ord. 15. December 1891.

Adr. Въ приходъ Курситень, чрезъ Фрауенбургъ, Кур-
ляндской губ.

46. Lesten-Strutteln (Lestene).

Klapmeyer, Heinrich Wilhelm, Pastor, geb. 27. Februar
1842, ord. 22. December 1874.

Adr. Въ приходъ Лестень, чрезъ Доблень, Курляндск. губ.

47. Neu-Autz-Kerklingen (Jaun-Auze).

Bahder, Rudolph Wilhelm Eduard Ludwig, Pastor, geb. 2. Juni 1826, ord. 1. August 1854.

Adr. Въ приходъ Ней-Ауць, чрезъ ст. ж. д. Ауць, Курляндской губ.

48. Neucuburg (Jaun-Pils).

Bernewitz, Alexander, Pastor, geb. 31. März 1863, ord. 14. August 1888.

Adr. Въ приходъ Нейенбургъ, чрезъ ст. Бехгофъ, Курляндской губ.

49. Ringen-Waddax (Rubbes-Muischa un Wadakste).

Bielenstein, Johannes, Pastor, geb. 13. Februar 1863, ord. 14. Mai 1888.

Adr. Въ приходъ Рингенъ, чрезъ ст. Рингенъ, Курл. губ.

50. Sinxt (Dschukstes-M.).

Wilpert, Karl Hans, Pastor, geb. 25. November 1820, ord. 29. Februar 1848.

Adr. Въ приходъ Сіуксть, чрезъ Добленъ, Курляндск. губ.

51. Würzan (Wirzawa).

Peitan, Emil Woldemar, Pastor, geb. 12. März, 1837, ord. 18. September 1866.

Adr. Въ приходъ Вирцау, чрезъ Митаву.

52. Zelmenecken (Zelmeneeki).

Reichwald, Johann Gottlieb Alfred, Pastor, geb. 4. Mai 1830, ord. 13. Januar 1857.

Adr. Въ Цельменекенъ, чр. ст. Можейки, Курл. губ.

53. Grösen (Greese).

Tittelbach, Werner, Pastor, geb. 25. Juni 1858, ord.
23. December 1884.

Adr. Въ Грезень, чр. ст. Можейки, Ковенской губ.

e) PROPSTEI GOLDINGEN.

54. Schründen (Skrunde).

Koppe, Andreas, Pastor, geb. 30. November 1849. ord.
27. Juni 1882.

Adr. Въ приходъ Шрундень, Курляндской губ.

55. Kabillen (Kabile).

Lutzu, Karl Georg Viktor, Pastor, geb. 2. September
1854, ord. 5. April 1881.

Adr. Въ приходъ Кабиллень, чр. ст. Цабелнь, Курл. губ.

56. Edsen oder **Gross-Iwanden** (Iwande).

Wilpert, Karl Georg, Pastor, geb. 15. September 1856,
ord. 17. März 1885.

Adr. Въ приходъ Эдсень, чр. Гольдингенъ, Курляндск. губ.

57. Frauenburg (Saldus).

Becker, Theodor Adolf, Pastor, geb. 6. April 1864.
ord. 29. Mai 1889.

Adr. Въ приходъ Фрауенбургъ, Курляндской губ.

58. Goldingen, deutsche Gemeinde.

Lichtenstein, Viktor, Pastor, geb. 29. März 1864, ord.
2. Juni 1891.

Adr. Въ Гольдингенъ, Курляндской губ.

59. Goldingen, lettische Gemeinde (Kuldiga).

Freiberg, Friedrich, Pastor, geb. 27. Oktober 1833, ord.
20. Januar 1863.

Adr. Въ Гольдингенъ, Курляндской губ.

60. Lippaiken (Lypaike).

Groening, Fedor, Pastor, geb. 29. Juli 1862, ord. 18.
Februar 1890.

Adr. Въ приходъ Липайкенъ, чрезъ Гольдингенъ, Кур-
ляндской губ.

61. Luttringen (Lutrini).

von Raison, Julius Hermann Heinrich Pastor, geb.
1. Juli 1845, ord. 4. März 1873.

Adr. Въ приходъ Лютрингенъ, чрезъ Фрауенбургъ, Кур-
ляндской губ.

62. Muischezeem (Gaiku-M.).

Mühlendorff, Wilhelm, Pastor, geb. 19. November 1850,
ord. 3. Februar 1891.

Adr. Въ приходъ Муйжедемъ, чр. Фрауенбургъ, Курл. губ.

63. Rönnen (Rende).

Grüner, Karl, Pastor, Goldingenscher Propst, geb. 1.
August 1828, ord. 15. September 1857.

Adr. Въ приходъ Ренненъ, чрезъ Гольдингенъ, Курлянд-
ской губ.

64. Wannen (Wahne).

Böttiger, Alexander Christoph Nikolaus, Pastor, geb.
11. Oktober 1829, ord. 22. September 1863.

Adr. Въ приходъ Ваненъ, чрезъ ст. Цабелнъ, Курл. губ.

65. Wormen-Scheden (Wahrme).

Lutzau, Johann Karl Samuel Eduard, Pastor, geb. 20. December 1843, ord. 18. Oktober 1870.

Adr. Въ приходъ Вормень, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

f) PROPSTEI PILTEN.

66. Landsen und Hasau (Laudse un Ushawa).

Bahder, Arthur, Pastor, geb. 27. Februar 1856, ord. 14. Juni 1892.

Adr. Въ приходъ Лавдзень, чрезъ Гольдингенъ, Курляндской губ.

67. Augermünde-Popen (Rinde).

Hugenberger, Wilhelm Jakob Julius Samuel, Pastor, geb. 4. Mai 1831, ord. 24. April 1868.

Adr. Въ приходъ Ангерминде, чрезъ г. Виндаву, Курляндской губ.

68. Dondangen (Dundaga).

Moltrecht, Albert Karl Johannes, Pastor, geb. 12. Mai 1861, ord. 25. Januar 1887.

Adr. Въ Дондангенъ, чрезъ Тальсенъ, Курляндской губ.

69. Edwahlen (Ehdole).

Schilling, Ernst, Pastor, geb. 27. Oktober 1858, ord. 2. Juni 1885.

Adr. Въ приходъ Эдвалень, чрезъ гор. Гольдингенъ, Курляндской губ.

70. Erwahlen-Sassmaken Rohjen (Ahrlawwa).

Gruehn, Albrecht Friedrich, Pastor, geb. 22. April 1859, ord. 19. Mai 1885.

Adr. Въ приходъ Эрвалень, чр. ст. Сассмакень, Курл. губ.

71. Hasenpoth (Aisputte).

Urban, Ernst Alexander, Pastor, geb. 4. Mai 1856,
ord. 16. November 1886.

Adr. Въ гор. Газенпотъ, Курляндской губ.

72. Irben-Gipken (Eerbes-Gibkes-M.)

Fuchs, Alfons, Pastor, geb. 27. November 1856, ord.
26. Januar 1886.

Adr. Въ приходъ Ирбень, чр. Тальсень, Курляндск. губ.

73. Pilten (Piltene).

Schalme, Jeannot August, Pastor, geb. 8. Mai 1863,
ord. 15. Januar 1889.

Adr. Въ приходъ Пильтень, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

74. Pussen (Pussene).

Kleinenberg, Paul, Pastor, geb. 15. Januar 1869, ord.
7. Juni 1894.

Adr. Въ приходъ Пуссень, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

75. Sackenhausen (Sakkaleija).

Urban, Wolfgang, Pastor, geb. 17. Februar 1865, ord.
2. Juni 1891.

Adr. Въ приходъ Сакенгаузенъ, чр. Газенпотъ, Курл. губ.

76. Schleck (Slehka).

von Beuningen, Friedrich Karl, Pastor, geb. 25. Okto-
ber 1851, ord. 26. Oktober 1875.

Adr. Въ приходъ Шлекъ, чр. Гольдингенъ, Курляндск. губ.

77. Ugahlen (Ugahle).

Rust, Wilhelm, Pastor, geb. 25. März 1860, ord. 15.
December 1885.

Adr. Въ приходъ Угалень, чр. Пильтень, Курляндск. губ.

78. Windau (Wente).

Berndt, Friedrich Christoph, Pastor, Piltenscher Propst, geb. 10. April 1835, ord. 16. September 1862.

Adr. Въ гор. Виндаву, Курляндской губ.

79. Zirau-Wirginahl (Zihrawa-Wehrgale).

Attelmayer, Otto Friedrich Heinrich Karl, Pastor, geb. 10. Juni 1821, ord. 12. Juni 1850.

Adr. Въ приходъ Цярау, чр. Газенпотъ, Курляндск. губ.

g) PROPSTEI GROBIN.

80. Bathen (Bahte).

Slevogt, Johann Benedikt Balduin, Pastor, geb. 17. August 1847, ord. 9. April 1878.

Adr. Въ приходъ Батенъ, чр. ст. Вайноденъ, Курл. губ.

81. Ambothen (Embothe).

Lundberg, Karl Emil Johannes, Pastor, geb. 28. Mai 1857, ord. 2. Oktober 1883.

Adr. Въ приходъ Амботенъ, чр. Прекульнъ, Курл. губ.

82. Apprieken-Salenen (Apprikke-Saleene).

Grüner, Eduard Gustav Karl, Pastor, geb. 19. Mai 1860, ord. 19. Juli 1887.

Adr. Въ приходъ Апприженъ, чр. Газенпотъ, Курл. губ.

83. Nieder- und Ober-Bartau (Nihza und Bahrta).

Brasche, Henry Paul, Pastor, geb. 18. Januar 1839, ord. 4. Februar 1868.

Adr. Въ приходъ Бартау, чр. ст. Нидербартау, Курляндской губ.

84. Nord-Durben (Semeela-Dohrbe).

Johannsohn, August Friedrich, Pastor und Grobinscher Propst, geb. 24. Oktober 1828, ord. 26. März 1861.

Adr. Въ приходъ Дурбень, чр. Гробинь, Курляндской губ.

85. Süd-Durben (Deenasviddus-Dohrbe).

Proctor, August Edmund, Pastor, geb. 26. September 1851, ord. 12. September 1876.

Adr. Въ приходъ Дурбень, чр. Гробинь, Курляндской губ.

86. Gramsden (Gramsde).

Stegmann, Friedrich, Pastor, geb. 28. November 1834, ord. 6. September 1864.

Adr. Въ приходъ Грамзденъ, чрезъ ст. Прекульнь, Лябаво-Роменской ж. д., Курляндской губ.

87. Grobin (Grobihne).

Weide, Julius, Pastor, geb. 24. März 1839, ord. 27. Juni 1869.

Adr. Въ Гробинь, Курляндской губ.

88. Krutheu (Kruthe).

Spehr, Gustav, Pastor, geb. 3. December 1866, ord. 7. März 1893.

Adr. Въ приходъ Крутенъ, чр. Гробинь, Курляндской губ.

89. Libau, deutsche St. Trinitatis-Gemeinde.

Kluge, Eugen Alexander Christoph, Pastor, geb. 18. Juni 1846, ord. 7. November 1871.

Wieckberg, Eduard, Pastor-Adjunkt, geb. 24. Februar 1866, ord. 13. Oktober 1891.

Adr. Въ гор. Либаву, Курляндской губ.

90. Libau, lettische St. Annengemeinde (Leepaja).

Schoen, Rudolph, Pastor, geb. 17. April 1847, ord. 22. Mai 1877.

Bernewitz, Theodor. Pastor-Adjunkt, geb. 12. August 1868, ord. 30. Januar 1894.

Wendt, Hermann Gottlieb, Stadt-Vikar, geb. 17. Juni 1834, ord. 24. Juni 1886.

Adr. Въ гор. Либаву, Курляндской губ.

91. Nenhausen (Walteka).

Kersten, Johann Theodor. Pastor, geb. 14. Juni 1830, ord. 12. November 1859.

Adr. Въ приходъ Нейгаузенъ, чрезъ ст. Газенпотъ, Курляндской губ.

92. Preekuln-Fircks-Assiten (Preekule).

Bock, Karl Friedrich Hermann, Pastor, geb. 27. Juli 1842, ord. 20. August 1872.

Adr. Въ прих. Прекульнъ, чр. ст. Прекульнъ, Курд. губ.

93. Rutzau-Heiligen-Aa (Ruzzawa).

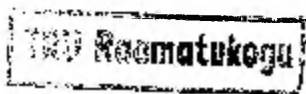
Riemschneider, Karl, Pastor, geb. 22. Oktober 1833, ord. 5. Februar 1861.

Adr. Въ приходъ Рутцау, Курляндской губ.

h) PROPSTEI KANDAU.**94. Sahten** (Sahte).

Bielenstein, Emil, Pastor, geb. 16. März 1858, ord. 15. December 1885.

Adr. Въ приходъ Сатень, чр. Туккумъ. Курляндской губ.



95. Angern (Engure).

Reinhardt, Johann, Pastor, geb. 8. September 1860,
ord. 20. November 1887.

Adr. Въ приходъ Ангернъ, чр. Туккумъ, Курляндск. губ.

96. Ballgalln (Balgale).

Jürgensohn, Johannes Alfred, geb. 22. November 1865,
ord. 22. December 1891.

Adr. Въ приходъ Бальгальнъ, чр. Туккумъ, Курл. губ.

97. Kandau (Kandawa).

Bernewitz, Alexander, Pastor, geb. 26. Mai 1856, ord.
19. September 1882.

Adr. Въ приходъ Кандау, Курляндской губ.

98. Nurmhausen (Nurmuischa).

Bernewitz, Friedrich Ewald Emanuel, Pastor, geb. 22.
April 1848, ord. 27. August 1878.

Adr. Въ приходъ Нурмгаузенъ, чр. Тальсенъ, Курл. губ.

99. Samiten (Semite).

Steinfeld, Edmund Arnold, Pastor, geb. 1. Oktober
1841, ord. 18. Februar 1873.

Adr. Въ приходъ Самитенъ, чр. Туккумъ, Курляндск. губ.

100. Stenden-Spahren (Stende-Spahre).

Feyerabend, Rudolf Gottlieb Robert, Pastor, geb. 12.
Januar 1858, ord. 19. November 1889.

Adr. Въ приходъ Стенденъ, чр. Тальсенъ, Курляндск. губ.

101. Talsen (Talsene).

Wiebeck, Theodor Karl Alexander, geb. 3. August 1839,
ord. 18. April 1871.

Moltrecht, Emil Karl, Ständiger Pastor-Adjunkt für die deutsche Gemeinde, geb. 7. December 1844, ord. 7. December 1869.

Adr. Въ Тальсень, Курляндской губ.

102. Tuckum, deutsche Gemeinde.

Fleischer, Franz Magnus Emil, Pastor, geb. 23. Mai 1853, ord. 3. März 1885.

Adr. Въ Туккумъ, Курляндской губ.

103. Tuckum, lettische Gemeinde (Tukkume).

Jürgensohn, Peter Anton Thomas, Pastor, geb. 25. August 1833, ord. 9. Juni 1863.

Adr. Въ Туккумъ, Курляндской губ.

104. Zabeln (Sabile).

Gläser, Karl Christian Wilhelm, Pastor und Kandauer Propst, geb. 12. Juni 1840, ord. 10. September 1867.

Adr. Въ приходъ Цабельнъ, чрезъ ст. Цабельнъ, Курл. губ.

B. Kirchspiele in anderen Gouvernements.

i) PROPSTEI WILNA.

105. Wilna.

Brinck, Johannes Ernst Nikolai, Pastor prim., geb. 25. November 1837, ord. 7. November 1865.

Koch, Hermann, Pastor sec., geb. 28. December 1842, ord. 6. Januar 1873.

Adr. Въ гор. Вильно.

106. Grodno.

Needohl, Johann, Pastor, geb. 17. Juni 1859, ord. 19. Juli 1887.

Adr. Въ гор. Гродно.

107. Neudorf-Neubrow.

Schultz, Edmund Hermann, Pastor, geb. 4. (16) November 1851, ord. 22. Mai (3. Juni) 1877.

Adr. Въ приходъ Нейдорфъ чрезъ Дамачево, ст. Брестъ-Хольмской ж. д. — Rekommandirte Briefe und Werthsendungen, чр. Славатыче Сѣдлецкой губ.

108. Polotsk-Witebsk.

Currolien, Ernst Gottfried, Pastor, geb. 12. December, 1829, ord. 2. August 1859.

Adr. Въ гор. Витебскъ.

109. Struschan-Stirnian.

Hilde, Reinhold, Pastor-Vikar, geb. 28. Oktober 1859, ord. 28. April 1885.

Adr.

110. Minsk.

Schwoikowski, Theodor, Pastor, geb. 19. Januar 1859, ord. 1. Juni 1886.

Adr. Въ гор. Мянскъ.

111. Bjelostok.

Keuchel, Karl Johann Anton, Pastor, geb. 13. Oktober 1830, ord. 1. April 1856.

Liss, Theodor, Pastor-Adjunkt, geb. 14. April 1866, ord. 8. Mai 1894.

Adr. Въ Бѣлостокъ, Гродненской губ.

112. Mohilew.

Balson, Karl, Pastor, geb. 18. Oktober 1836, ord. 26. Januar 1869.

Adr. Въ губ. гор. Могилевъ.

113. Kowno.

Dobbert, Ludwig Nikolai, Pastor und Wilnascher Propst, geb. 12. Oktober 1842, ord. 31. Juli 1866.

Adr. Въ Ковно.

114. Keydany.

Tittelbach, Paul, Pastor, geb. 23. November 1865, ord. 26. Januar 1892.

115. Birsen.

Duisburg, Arthur, Pastor, geb. 28. April 1843, ord. 29. August 1871.

Adr. Въ приходъ Бирзень, Ковенской губ., Поневѣжскаго уѣзда.

116. Schawli.

Diston, Alexander David Emanuel, Pastor, geb. 4. December 1812, ord. 22. Februar 1842.

Jeske, Adolf, Pastor-Adjunkt, geb. 11. April 1862, ord. 8. Mai 1894.

Adr. Въ Шавли, Ковенской губ.

117. Schoden.

Lieventhal, Julius Ernst, Pastor, geb. 28. Oktober 1835, ord. 31. December 1867.

Adr. Въ приходъ Шкуды, Ковенской губ., чрезъ ст. Либавской ж. д. Прекульнъ.

118. Tauroggen.

Mattisson, Gustav Karl, Pastor, geb. 18. Oktober 1867,
ord. 25. Juli 1893.

Adr. Въ приходъ Таурогенъ, Ковенской губ.

119. Krettingen.

Straumann, Johann, Pastor-Vikar, geb. 4. Januar 1864,
ord. 15. Mai 1894.

Adr. Въ приходъ Кретингенъ, Ковенской губ., чрезъ По-
лангенъ.

120. Zeymel.

Schulz, Hermann Karl Rudolph, Pastor, geb. 2. Au-
gust 1855, ord. 13. Juni 1882.

Adr. Въ приходъ Жейми, чрезъ Бауске, Курляндск. губ.

121. Ponewiesh-Schadow.

Büttner, Alfred, Pastor, geb. 16. Juli 1867, ord. 21.
März 1893.

Adr. Въ Поневѣжъ, Ковенской губ.

VI. Der Livländische Konsistorial-Bezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *von Colongue*, Peter, Oberdirektor des Livl.
adligen Kreditsystems.

Vice-Präsident: *Hollmann*, Friedrich August Wilhelm,
Generalsuperintendent, geb. 16. Oktober 1833,
ord. 5. April 1859.

Weltliche Assessore: *von Berg*, Friedrich.
von Sivers, Siegfried, Dr. philol.

Geistliche Assessoren: *Hörschelmann*, Ferdinand, Prof. und Dr. theol., Universitäts-pastor.

Gaechtgens, Theophil, Propst und Pastor am Dom in Riga.

Sekretair: *von Villebois*, Arthur.

Notair: vakant.

Translateur: *von Carlblom*, Arthur.

A. Kirchspiele, die unmittelbar unter dem Konsistorium stehen.

1. Riga. St. Jakobi-Kirche.

Girgensohn, Thomas, Pastor, geb. 4. Oktober 1851, ord. 3. Februar 1885.

Zinck, Rudolf, Pastor diaconus und Pastor der estnisch-schwedischen Gemeinde, geb. 24. März 1834, ord. 4. Juli 1865.

Eisenschmidt, Heinrich, Pastor-Adjunkt und livl. Pfarrvikar, geb. 1. März 1855, ord. 29. Juni 1880.

Adr. Riga, Лиѳл. губ.

2. ~~Janjew~~ (Dorpat) Universitätsgemeinde (Tartolin, Tehrpata).

Hörschelmann, Ferdinand, Prof. und Dr. theol., Universitätsprediger, geb. 21. December 1833, ord. 26. Oktober 1858.

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лиѳл. губ.

3. ~~Janjew~~ (Dorpat), St. Johannis-Kirche.

Oehrn, Gustav, Pastor und Propst des Werroschen Sprengels, geb. 9. Juni 1855, ord. 25. März 1879.

Schwartz, Wilhelm, Pastor diaconus, geb. 4. November 1864, ord. 12. März 1889.

~~Heinrich, Michael, Pastor~~
~~Wittrock, Viktor, Pastor und Stadtvikar, geb. 6. September 1872, ord. 8. Januar 1895.~~ ^{17. Januar} ~~22. September 1896.~~

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

4. ~~Jürgens~~ (Dorpat), St. Petri, estnische Stadt-Gemeinde. (Tarto-Linn. Tehrpata).

Eisenschmidt, Wilhelm Gottfried, Pastor, geb. 17. December 1839, ord. 3. Mai 1870.

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

5. ~~Jürgens~~ (Dorpat) St. Marien-Landgemeinde.

von Willigerode, Paul Gerhard Adalbert, Pastor, geb. 17. April 1859, ord. 15. August 1882.

~~Wichner, Theodor~~
~~Wigga, Michael, Pastor-Adjunkt, geb. 1. Februar 1867, ord. 13. September 1892.~~

~~1/2 93.~~ Adr. Въ гор. Юрьевъ.

6. Pernau, St. Nikolai, deutsche Gemeinde.

(Perno-Linn, Pehrnowa).

Kolbe, Ferdinand Karl Julius, Pastor, geb. 3. April 1847, ord. 3. Oktober 1871.

von Scheinpflug, Friedrich August, Pastor diaconus der deutschen und Pastor der lettischen Gemeinde, geb. 11. November 1832, ord. 7. Februar 1860.

Adr. Въ гор. Перновъ, Лифляндской губ.

7. Peruan. St. Elisabeth, estnische Gemeinde.

Hasselblatt, Ferd. Alex. Johannes, Pastor, geb. 22. September 1861, ord. 20. März 1888.

Adr. Въ гор. Пернаву, Лифляндской губ.

~~Seldmann,~~

~~Pastor-Adjunkt, geb.~~

B. Kirchspiele in den Propsteien.

a) PROPSTEI RIGA — STADT UND — PATRIMONIALGEBIET.

8. Riga, Romkirche.

Gähtgens, Theophil, Propst und Pastor, geb. 23. November 1847, ord. 21. Oktober 1873.

Keller, Friedrich, Heinrich Wilhelm, Pastor, geb. 21. December 1836, ord. 2. April 1867.

Eckhardt, August, Pastor, Nachmittagsprediger, geb. 20. April 1868, ord. 13. December 1892.

Adr. Riga, Ляфл. губ.

9. Riga, St. Petri-Kirche.

Hellmann, Theodor August, Pastor, geb. 16. Februar 1836, ord. 4. December 1866.

Kühlbrandt, Emil, Pastor, geb. 22. März 1836, ord. 13. Januar 1863.

Hoffmann, Theodor Wilhelm August, Nachmittagsprediger, geb. 1. Februar 1865, ord. 15. November 1892.

Adr. Riga, Ляфл. губ.

10. Riga, St. Johannis-Kirche.

Weyrich, Paul Theodor, Pastor, geb. 7. August 1821, ord. 14. December 1847.

Bernewitz, Ernst Ewald, Pastor, geb. 6. December 1849, ord. 13. Februar 1877.

Adr. Riga, Ляфл. губ.

11. Riga, St. Gertrud-Kirche.

Schabert, Oskar, Pastor, geb. 27. November 1866, ord. 3. April 1894.

Walter, Arthur Hugo, Pastor, geb. 20. September 1860,
ord. 31. März 1885.

Busch, Alexander Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb. 21.
November 1862, ord. 28. Oktober, 1890.

Adr. Рига, Лифл. губ.

12 Riga, Jesus-Kirche.

Bergmann, Johann Ludwig Rudolph, Pastor, geb. 2.
März 1829, ord. 21. August 1860.

Josephi, Johann Hermann Valentin, Pastor, geb. 14.
Februar 1834, ord. 24. Juni 1862.

Adr. Рига, Лифл. губ.

13. Riga, Martins-Kirche.

Kählbrandt, Johann Theodor, Pastor, geb. 7. December
1837, ord. 4. December 1866.

Adr. Рига, Лифл. губ.

Taube, Theodor, Pastor adj., geb. 1. Februar 1864,
ord. 1. Mai 1888.

Adr. Рига, Гагенсбергъ.

14. Riga, St. Trinitatis-Kirche.

Fromm, Karl Heinrich, Pastor, geb. 23. September
1838, ord. 10. Oktober 1865.

Adr. Рига, Лифл. губ.

15. Riga, St.-Pauls-Kirche.

Walter, Karl Reinhold, Pastor, geb. 31. December
1834, ord. 19. August 1862.

Adr. Рига, Лифл. губ.

16. Thorensberg, Lutherkirche.

Paukschen, Peter, Pastor, geb. 26. Juli 1854, ord. 27. September 1887.

Adr. Чр. Ригу, Торенсбергъ, Лифл. губ.

17. Katlakaln und St. Olai.

Runtzler, Emil Ludwig, Pastor, geb. 20. Juli 1848, ord. 10. December 1876.

Adr. Въ приходъ Катлакальнъ, чрезъ г. Ригу.

18. Hiekern.

Rottermund, Karl Nikolai, Pastor, geb. 4. Januar 1847, ord. 13. August 1872.

Adr. Рига, Лифл. губ.

19. Holmhof.

Schröder, Ernst Christoph Gottfried, Pastor, geb. 13. December 1830, ord. 1. Oktober 1861.

Adr. Въ приходъ Гольмгофъ, чрезъ г. Ригу.

20. Pinkenhof und St. Annen.

Gleemann, Gustav, Pastor, geb. 16. September 1858, ord. 17. November 1885.

Adr. Въ приходъ Пинкенгофъ, чрезъ г. Ригу.

b) PROPSTEI RIGA-LAND.**21. Sunzel (Suntascha).**

Lange, Harald Gerhard Woldemar, Pastor, geb. 11. Oktober 1862, ord. 3. Juni 1890.

Adr. Приходъ Зунцель, чр. ст. Зегевольдъ, Лифл. губ.

22. Jürgensburg (Jaunpille).

~~Kuntzendorff, Adolph-Gottfried-Wilhelm, Pastor, geb.~~
 27. Februar 1826, ord. 27. September 1859.

Adr. Юргенбургъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

23. Uexküll-Kirckholm (Uekschkeles-mahz. m. Sallas-Pils).

Marnitz, Karl Xaver, Pastor, geb. 9. August 1855,
 ord. 20. Februar 1883.

Adr. Приходь Икскуль, чр. ст. Икскуль, Рижско-Двинской жел. дор.

24. Lennewarden-Gross-Juugfernhof (Leelwahrde-Leela-Jumprawas-M.).

Croon, Karl Gottfried Georg, Pastor, geb. 21. Mai 1841,
 ord. 25. Februar 1873.

Adr. Приходь Ленневардены, чрезъ ст. Рингмундсофъ, Рижско-Двинской ж. д.

25. Loddiger-Treiden (Ledurga-Turraide).

Spalwing, August, Pastor, geb. 10. Juni 1855, ord. 13. März 1883.

Jende, Adam, Sprengel-Vicar, geb. 16. Oktober 1861,
 ord. 1. August 1893.

Adr. Въ приходь Лоддигеръ, чр. ст. Хинценбергъ, Лифл. губ.

26. Ascheraden (Aiskraukles-mahz. m.).

Savary, Eberhard, Pastor, geb. 12. April 1863, ord. 13. März 1888.

Adr. Въ приходь Ашерадены, чр. Ремерсофъ, Лифл. губ.;
 für Geld und Päckete: чрезъ гор. Фридрихитадтъ,
 Курляндской губ.

27. Lemburg (Mahlpille).

Haffner, Paul Christian Wilhelm Alexander, Pastor, geb. 7. April 1846, ord. 17. December 1872.

Adr. Въ приходъ Лембургъ, чр. ст. Зегевольде, Лифл. губ.

28. St. Peters Kapelle-Adiamünde und Zaruikau (Peterupes-mahz. m. Skulte un Zarnikawa).

Adr. Въ приходъ Ст.-Петерскапелле, чр. ст. Хинценбергъ, Лифляндской губ.

29. Kokenhusen - Kroppenhof (Kohknesse - Krappes-mahz. m.).

Hillner, Gotthilf Wilhelm Samuel Reinhold, Pastor, geb. 25. November 1862, ord. 29. Mai 1888.

Adr. Въ приходъ Кокенгузенъ, чрезъ ст. Кокенгузенъ, Лифляндской губ.

30. Segewolde-Kompenhof (Sigguldes-mahz. Kampes-M.).

von Braunschweig, Hermann, Pastor, geb. 18. November 1861, ord. 18. August 1885.

Adr. Въ приходъ Зегевольде, чрезъ ст. Зегевольде, Лифляндской губ.

31. Neuermühlen-Langenbergen (Ahdaschi un Garrkalns).

Zimmermann, Ludwig Gottfried, Pastor und Propst, geb. 14. Mai 1852, ord. 7. Oktober 1879.

Adr. Приходъ Нейэर्मюленъ, чр. гор. Ригу, Лифл. губ.

32. Sissegal-Altenwoga (Maddaleenes-Basn.-Mangela-M.)
Schröder, Robert Heinrich Christoph, Pastor, geb. 14. Januar 1844, ord. 23. September 1879.

Adr. Въ приходъ Сиссегаль, чр. ст. Ремерсгофъ, Лифляндской губ.

33. Dünamünde (Daugawas-Griwe).

Bankin, Martin, Pastor, geb. 4. Juni 1864, ord. 23. Februar 1892.

Adr. Въ приходъ Динаминде, чрезъ гор. Ригу и Мюльграбенъ.

34. Dahlen (Dohles-M.).

Taurit, ^{Wilhelm} ~~Karl Jakob Julius~~, Pastor, ^{geb. 18. November} ~~1822~~, ord. ~~23. Februar 1853~~. ^{June 1895.}

Adr. Въ приходъ Далень, чр. ст. Куртенгофъ, по Рижско-Двинской жел. дор.

35. Nitan (Nihtaure).

Schilling, Karl, Pastor, geb. 5. Februar 1865, ord. 3. März 1891.

Adr. Въ приходъ Нятау, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

36. Schlock und Dubbeln (Sloka un Dubbulti).

Seiboth, Eduard Julius, Pastor, geb. 25. Juni 1864, ord. 30. Januar 1894.

Adr. Въ приходъ Шлокъ, Лифляндской губ.

37. Rodenpois (Rohpascha-mahz. m.).

Pohrt, Johann Eduard, Pastor, geb. 2. Mai 1842, ord. 8. September 1868.

Adr. Въ приходъ Роденпойсь, чр. ст. Хинценбергъ, Лифляндской губ.

38. Allasch-Wangasch (Allaschu-mahz. m.).

Schwartz, Walter, Pastor, geb. 29. Juli 1866, ord. 24. November 1891.

Adr. Въ приходъ Аллашь-Вангашъ, чрезъ ст. Зегевольде, Лифляндской губ.

39. Kremon (Krimmulde).

Skribanowitz, Karl Theodor Gottlieb, Pastor, geb. 29. März 1863, ord. 16. April 1889.

Adr. Въ приходъ Кремонъ, чрезъ ст. Зегевольдъ, Лифляндской губ.

c) PROPSTEI WOLMAR.

40. Wolmar-Wolmarshof (Walmeeras-mahz. m.).

Neuland, Johannes, Pastor, geb. 12. Januar 1840, ord. 20. December 1870.

Adr. Въ гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

41. Wolmar-Weidenhof (Weidesmuischa).

Kröger, Leopold Liborius Johannes, Pastor, geb. 3. April 1863, ord. 6. September 1887.

Adr. Въ гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

42. Roop (Straupe).

Kügler, Paul Friedrich Joseph, Pastor, geb. 9. September 1845, ord. 15. August 1871.

Adr. Въ приходъ Роопъ, Лифл. губ. чр. г. Венденъ.

43. Pernigel (Leepupes-mahz. m.).

Scheinflug, Theodor August, Pastor, geb. 6. Mai 1862, ord. 19. November 1889.

Adr. Въ приходъ Пернигель, чр. гор. Лемзаль, Лифл. губ.

44. Süd-Rujen (Ruhjenes-mahz. m.).

Baer, Karl, Pastor, geb. 6. Juni 1864, ord. 3. November 1891.

Adr. Въ приходъ Руенъ, Лифл. губ.

45. Nord-Rujen (Ruhjenes-mahz. m.).

Grossberg, Martin Gustav. Pastor, geb. 30. März 1848,
ord. 7. Februar 1882.

Adr. Въ приходъ Руень. Лифл. губ.

46. Lemsal und St. Katharinen (Limbaschu-mahz. m.).

Girgensohn, Leonhard, Pastor, geb. 30. Juli 1837, ord.
17. September 1867.

Schiron, Johann Friedrich, Pastor-Adj., geb. 16. Sep-
tember 1863, ord. 4. December 1888.

Adr. Въ гор. Лемзаль, Лифляндской губ.

47. Dickeln (Diklu-mahz. m.).

Treu, Ernst Fromhold, Pastor, geb. 3. Februar 1861,
ord. 1. December 1885.

Adr. Въ приходъ Диккельнъ, чрезъ гор. Вольмаръ, Лиф-
ляндской губ.

48. Salis (Leelsales-mahz. m.).

Schlau, Karl, Pastor und Propst, Dr. phil., geb. 10.
Februar 1851, ord. 5. Februar 1878.

Freymann, Ludwig Leopold, Sprengel-Vikar, geb. 6.
März 1865, ord. 8. September 1891.

Adr. Въ Приходъ Зались, чрезъ гор. Лемзаль, Лифл. губ.

49. Papendorf (Rubenes-mahz. m.).

von Sengbusch, Roman, Pastor, geb. 22. November
1832, ord. 11. März 1862.

Adr. Въ приходъ Папендорфъ, чр. гор. Вольмаръ, Лиф-
ляндской губ.

50. Ubbenorm (Umurgas-mahz. m.).

von Hirschheydt, Heinrich, Pastor, geb. 16. März 1855, ord. 6. Juni 1882.

Adr. Въ приходъ Уббенормъ, чр. Лемзаль, Лифл. губ.

51. Salisburg (Massalazas-maz. m.).

Kügler, Gotthold Hermann Karl, Pastor, geb. 2. November 1852, ord. 21. August 1877.

Adr. Въ приходъ Залисбургъ, чр. ст. Руенъ. Лифл. губ.

52. Allendorf (Allojas-mahz. m.).

Meyer, Theophil Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. 21. Mai 1823, ord. 26. September 1848.

Adr. Въ приходъ Аллендорфъ, чрезъ гор. Вольмаръ, Лифляндской губ.

53. St. Matthiä (Mattischu-mahz. m.).

von Moltrecht, Ernst Eduard Friedrich, Pastor-Vikar, geb. 16. August 1865, ord. 6. Februar 1894.

Adr. Въ приходъ Ст.-Матіэ, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

54. Burtneck (Burtneeku-mahz. m.).

Blumenthal, Didius, Pastor, geb. 8. Oktober 1849, ord. 9. April 1878.

Adr. Въ приходъ Буртнекъ, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

d) PROPSTEI WENDEN.

55. Neu-Peebalg (Jaun-Peebalgas-mahz. m.).

Ohsoling, Jakob, Pastor vic. des Wendenschen Sprengels, geb. 6. Februar 1860, ord. 7. November 1893.

Adr. Въ приходъ Нейпеебальгъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

56. Wenden, deutsche Stadtgemeinde (Zehsis).

Vierhuff, Gotthard, Pastor, geb. 15. Oktober 1828, ord.
27. Mai 1856.

Adr. Въ гор. Венденъ, Лифляндской губ.

57. Wenden, lettische Landgemeinde (Zehsis).

Fedder, Georg, Pastor, geb. 13. März 1847, ord. 19.
Oktober 1880.

Adr. Въ гор. Венденъ, Лифляндской губ.

58. Laudohn (Laudohnes mahz. m.).

Awoht, Karl, Pastor, geb. 21. September 1859, ord. 29.
Januar 1889.

Adr. Въ приходъ Лаудонъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.
или чр. ст. Штокмансгофъ Рижско-Двинской ж. д.

59. Erlaa-Ogershof (Ehrglu un Ohgeres-mahz. m.).

Köhler, Eugen, Pastor, geb. 13. Juli 1863, ord. 13.
September 1892.

Adr. Въ приходъ Эрла, чрезъ гор. Венденъ, Лифл. губ.

60. Bersohn (Behrsaunes-mahz. m.).

Reinberg, Gustav Ernst, Pastor, geb. 25. Oktober 1856,
ord. 2. Juni 1885.

Adr. Въ приходъ Берзонъ, чрезъ гор. Венденъ, Лифл. губ.

61. Lasdohn (Lasdohnes-mahz. m.).

Ehrmann, Johannes, Pastor, geb. 10. Oktober 1862, ord.
16. Mai 1893.

Adr. Въ приходъ Лаздонъ, чр. ст. Штокмансгофъ, Лиф-
ляндской губ.

62. Kalzenau-Fehteln (Kalzenawas-Weetoles-mahz. m.).

Döbner, Karl Rudolph Theodor, Pastor, geb. 4. Januar 1835, ord. 7. Mai 1861.

Adr. Въ приходъ Кальпенау, чр. Штокмансгофъ, Лифляндской губ.

63. Lösern (Leeseres-mahz. m.).

Behrsing, Karl, Pastor, geb. 28. Juli 1862, ord. 12. Februar 1889.

Adr. Въ приходъ Лезернъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

64. Serben-Drostenhof (Dsehrbenes-Drustes-mahz. m.).

Irbe, Karl, Pastor, geb. 26. Juli 1861, ord. 1. April 1887.

Adr. Въ приходъ Сербенъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

65. Sesswegen (Zehswaines-mahz. m.).

Auning, Karl Robert, Pastor, geb. 18. Juni 1834, ord. 11. Oktober 1864.

Adr. Въ приходъ Сесвегенъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

66. Schujen-Lodeuhof (Skujenes-Lohdes-mahz. m.).

Kaspar, Wilhelm, Pastor, geb. 3. Januar 1853, ord. 23. December 1881.

Adr. Въ приходъ Шуень, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

67. Lubahn (Lubahnes-mahz. m.).

Scheuermann, Eugen Otto, Pastor, geb. 12. September 1856, ord. 29. Mai 1883.

Adr. Въ приходъ Лубанъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ. или чрезъ ст. Штокмансгофъ, Рижск.-Двинск. ж. д.

68. Alt-Peebalg (Wezz-Peebalgks-mahz. m.).

Galeke, Rudolph Karl Eduard, Pastor, geb. 1. September 1831, ord. 28. Juni 1859.

Adr. Въ приходъ Альтпеебальгъ, чрезъ гор. Венденъ, Лифляндской губ.

69. Ronneburg (Raunas-mahz. m.).

Jende
~~*Dejano*, Christian David, Pastor, geb. 3. März 1829,~~
ord. ~~7. September 1858.~~

Jende
Johann, Pastor-Adjunkt, geb. 20. Juli 1862, ord. 24. Juli 1894.

Adr. Въ приходъ Роннебургъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

70. Linden-Festen (Leepakalnas-mahz. m.).

Stoll, Karl, Pastor, geb. 26. November 1845, ord. 21. August 1877.

Adr. Въ приходъ Линденъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

71. Arrasch (Ahraischu oder Wezz-Zehsis).

Weyrich, Johannes Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. September 1822, ord. 24. September 1858.

Baerent, Paul Friedrich, Pastor-Adjunkt, geb. 27. Oktober 1866, ord. 16. Mai 1893.

Adr. Въ приходъ Аррашъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

e) PROPSTEI WALK.

72. Walk (Walka).

Dietrich, Paul, Pastor der deutschen und lettischen Land- und Stadtgemeinde, geb. 9. Februar 1862, ord. 31. Juli 1888.

Undritz, Paul, Pastor für die lutherischen Esten von Walk und Pastor vicar. für die lutherischen Esten in Luhde, geb. 3. Januar 1854, ord. 19. Juni 1888.

Adr. Въ гор. Валкъ, Лифл. губ. *gestorben 1 August 97.*

73. Luhde (Luggaschu-mahz. m.).

Gaigal, Karl, Pastor, geb. 15. Januar 1861, ord. 4. December 1888.

Adr. Въ приходъ Люде, чр. гор. Валькъ, Лифляндск. губ.

74. Marienburg-Seltinghof (Alluksnes-Seltinas-mahz. m.).

Plamsch, Adolf Oswald, Pastor, geb. 2. December 1866, ord. 1. November 1892.

Adr. Въ приходъ Мариенбургъ, чрезъ ст. Мариенбургъ, Лифляндской губ.

75. Wohlfahrt (Ehweles-mahz. m.).

Reinhold Meyer.

Adr. Въ приходъ Вольфартъ, чр. ст. Стаккельнъ, Лифл. губ.

76. Adsel (Gaujenes-mahz. m.).

Adolphi, Heinrich Leonhard, Pastor, geb. 9. Oktober 1852, ord. 20. December 1879.

Adr. Приходъ Адзель, чр. ст. Зербигаль, Лифл. губ.

77. Palzmar-Serbigal (Palsmares-mahz. m.).

Berg, Eugen, Pastor, geb. 24. August 1855, ord. 8. September 1885.

Adr. Приходъ Пальцмаръ, чр. ст. Смильтень, Лифл. губ.

78. Trikatén (Triкатес-маһз. м.)

Schilling, Karl Friedrich Rudolph, Pastor und Propst, geb. 7. November 1845, ord. 27. September 1871.

Adr. Въ приходъ Трикатенъ, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

79. Tirsén-Wellán (Тирсен-маһз. м.)

Kundsin, Adolf, Pastor, geb. 6. Oktober 1865, ord. 6. Juni 1893.

Adr. Въ приходъ Тирзенъ. чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

80. Schwaneburg (Шваненбург-маһз. м.)

Keussler, Leopold Hugo, Pastor, geb. 17. Januar 1854, ord. 23. April 1878.

Adr. Въ приходъ Шваненбургъ, чрезъ ст. Альтъ-Шваненбургъ, Лифл. губ.

81. Aahof (Ааһоф-маһз. м.)

Pawassar, Eduard, Pastor, geb. 13. Februar 1861, ord. 19. April 1892.

Adr. Въ приходъ Ааофъ, чр. ст. Ромескальнъ, Лифл. губ.

82. Ermes (Эрмес-маһз. м.)

Walter, Johann, Pastor, geb. 17. Mai 1863, ord. 7. April 1891.

Adr. Въ приходъ Эрмесъ, чрезъ гор. Валькъ, Лифл. губ.

83. Oppekahn (Оппекаһн-маһз. м.)

Treu, Bruno Frommhold, Pastor, geb. 10. December 1823, ord. 22. December 1846. + 96.

Stamer, Johannes, Pastor vicarius, geb. 23. Juni 1859, ord. 10. Mai 1892.

Adr. Въ приходъ Оппекальнъ, чрезъ ст. Ромескальнъ, Лифляндской губ.

84. Smilten (Smiltene).

Kundsin, Karl, Pastor, geb. 21. April 1850, ord. 25. März 1879.

Meyer, Reinhold, Pastor vicar. des walkschen Sprengels, geb. 13. November 1867, ord. 14. August 1894.

Adr. Въ приходъ Смильтень, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

f) PROPSTEI JURJEW (DORPAT).

85. Talkhof (Kursi- oder Puurmanni-kih.).

Punga,^f Gustav, Pastor, geb. 9. Februar 1860, ord. 15. Juni 1886.

Adr. Въ приходъ Талькгофъ, чрезъ ст. Лайсгольмъ, Лифляндской губ.

86. St. Marien-Magdalenen (Tarto-Maarja-Magdalena) mit dem Filial **St. Brigitten** (Waraabi kirik.).

Hollmann, Franz Reinhold Friedrich, Pastor, geb. 21. Juli 1865, ord. 3. November 1891.

Adr. Въ приходъ Мариенъ-Магдалененъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

87. Koddafer-Allatskiwwi (Kodawere-kih.).

Voss, Immanuel Alexander, Pastor, geb. 11. November 1832, ord. 9. Oktober 1860.

Adr. Въ приходъ Коддаферъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

88. St. Bartholomäi (Palamuse-kih.).

Sielmann, Burchard Georg, Pastor und Propst, geb. 7. Juli 1838, ord. 5. November 1872.

Adr. Приходъ Бартоломѣи, чр. ст. Лайсгольмъ, Лифл. губ.

89. Lais (Laiuse-kih.).

Bidder, Paul Roderich, Pastor, Dr. philos., geb. 6. Mai 1850, ord. 23. November 1875.

Adr. Въ приходъ Лайсъ, чр. ст. Лайсгольмъ, Лифл. губ.

~~Luigi Michael~~ **90. Torma-Lohusu.** *1 Februar 1867*
~~von Lindbeck, Karl Selmer~~, Pastor, geb. ~~22. Mai 1826,~~
 ord. ~~12. August 1851.~~ *13 September 1892.*

Adr. Въ приходъ Торму, чр. ст. Лайсгольмъ и посадъ Черный, Лифл. губ.

91. Ecks (Aeksi-kih.).

Greinert, Lebrecht, Pastor, geb. 23. April 1860, ord. 25. März 1887.

Adr. Въ приходъ Эксъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

g) PROPSTEI WERRO.

92. Kamby (Kambja-kih.).

Rennit, Johannes, Pastor, geb. 23. Juli 1862, ord. 29. November 1887.

Adr. Въ приходъ Камби, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

93. Werro (Wörro-lin).

Struck, Heinrich Ewald, Pastor, geb. 23. Mai 1838, ord. 30. Oktober 1866.

Schulze, Oskar, Pastor-Vikar des Sprengels, geb. 22. Juni 1865, ord. 30. August 1892.

Adr. Въ гор. Верро, Лифл. губ.

94. Karolen (Karrolo-kih.).

Paslack, Heinrich Ewald, Pastor, geb. 29. September 1840, ord. 1. März 1870.

Adr. Въ приходъ Кароленъ, чр. гор. Валькъ, Лифл. губ.

95. Anzen (Urwaste-kih.).

Stein, Karl Gustav, Pastor, geb. 13. Juni 1836, ord.
21. Februar 1865.

Adr. Въ приходъ Анценъ, чрезъ гор. Верро, Лифл. губ.

96. Odenpäh (Ottepä-kih.).

Sperrlingk, Burchard, Pastor, geb. 22. Mai 1854, ord.
22. März 1881.

Adr. Въ приходъ Оденпэ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

97 Range (Röuge-kih.).

Kallas, Rudolf Gottfried, Pastor, geb. 10. Mai 1851,
ord. 4. März 1884.

Wöhrmann, Karl, Pastor adj., geb. 17. Juli 1864, ord.
20. December 1892.

Adr. Въ приходъ Рауге, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

98. Kannapäh (Kanepä-kih.).

von Falck, Johannes Oskar, Pastor, geb. 19. Mai 1859,
ord. 18. December 1883.

Adr. Въ приходъ Каннапэ, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

99. Harjel (Hargla-kih.).

Tiedemann, August Julius, Pastor, geb. 29. Juni 1855,
ord. 27. Juli 1886.

Adr. Въ приходъ Гарьель, чрезъ гор. Валькъ и Дидри-
кюль, Лифл. губ.

100. Randen (Ranna- oder Wirtsjärwe-kih.).

Assmuth, Eduard Paul August, Pastor, geb. 8. April
1837, ord. 30. Oktober 1866.

Adr. Въ приходъ Ранденъ, чр. ст. ж. д. Эльву, Лифл. губ.

101. Ringen (Röngo-kih.).

Hansen, Winfried Martin, Pastor, geb. 26. Februar 1860, ord. 31. Mai 1887.

Adr. Въ приходъ Рингенъ, чр. ст. ж. д. Эльву, Лифл. губ.

102. Nenhausen (Wastselinna-kih.).

Masing, Gustav Alexander Hermann, Pastor, geb. 5. September 1832, ord. 22. Juni 1858.

Adr. Въ приходъ Нейгаузенъ, чрезъ Верро, Лифл. губ.

103. Rappin-Mehikorm (Räppina-kih.).

Masing, Friedrich Gustav Heinrich Wilhelm, Pastor, geb. 24. August 1824, ord. 16. August 1850. ⁺²⁰

Adr. Въ приходъ Раппинъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ. ¹⁸⁹

104. Kawelecht (Puhja-kih.).

Laas, Andreas, Pastor, geb. 27. Oktober 1863, ord. 13. Mai 1890.

Adr. Въ приходъ Кавелехтъ, чрезъ ст. ж. д. Эльву, Лифляндской губ.

105. Wendau (Wönno-kih.).

Warres, August, Pastor, geb. 8. November 1864, ord. 10. Mai 1892.

Adr. Въ приходъ Вендау, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

106. Pölwe (Pölwa-kih.).

Schwartz, Johann Georg, Pastor, geb. 2. Juli 1838, ord. 21. August 1866.

Adr. Въ приходъ Пельве, чрезъ Верро, Лифл. губ.

107. Sagnitz oder **Theal-Fölk** (Sangaste kih. oder Teala-kih.-Laatre-Kabel).

Besse, Theodor Heinrich Renatus, Pastor, geb. 28. März 1837, ord. 8. März 1864.

Adr. Въ приходъ Теаль, чр. ст. Загниць, Лифл. губ.

108. Nüggen (Neo-kih.).

Lipp, Martin, Pastor, geb. 2. April 1854, ord. 9. März 1880.

Adr. Въ приходъ Ниггенъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

h) PROPSTEI PERNAU.

109. Karkus (Karkuse-kih.)

Girgensohn, Julius Leo Immanuel, Propst und Pastor, geb. 9. September 1836, ord. 30. August 1866.

Blumberg, Nikolai, Pastor vic., geb. 3. April 1869, ord. 6. Juni 1893.

Adr. Въ приходъ Каркусъ, чр. ст. Мойзекюль, Лифл. губ.

110. Audern (Audre-kih.).

von Holst, Robert Heinrich, Pastor, geb. 10. Februar 1858, ord. 7. August 1883.

Adr. Въ приходъ Аудернъ, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

111. Testama-Kühno.

Koik, Georg, Pastor, geb. 24. December 1855, ord. 25. September 1883.

Adr. Приходъ Тестама, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

112 Fennern (Wändra-kih.).

Hoerschelmann, Paul, Pastor, geb. 29. December 1866, ord. 31. Oktober 1893.

Adr. Въ приходъ Феннернъ, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

113. Saara (Saarde-kih.).

~~*Walton, Theodor Gottfried Wilhelm, Pastor, geb. 5. Juli 1834, ord. 29. August 1859.*~~ ^{Loei}

Matthisson, Adalbert Georg, Pastor ^{adj.} geb. 5. Juli 1866, ord. 19. Oktober 1893.

Adr. Въ приходъ Сапу, чр. ст. Квелленштейнъ, Лифл. губ.

111. St. Jacobi und Kerkan (Jaagupi-Kerge-kih.).

Schultz, Otto Woldemar Ludwig, Pastor, geb. 23. December 1864, ord. 1. März 1892.

Adr. Въ приходъ Ст.-Якоби, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

115. Torgel (Tori-kih.).

Rieckhoff

Adr. Въ приходъ Торгель, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

116. Gudmannsbach-Tackerort (Aedemeeste-Tahkorranna-kih.).

Rechtlich, Franz, Pastor, geb. 9. Februar 1865, ord. 7. Oktober 1890.

Adr. Въ приходъ Гудмансбахъ, чр. гор. Пернаву, Лифляндской губ.

117. Hallist (Halliste-kih.).

von Dehn, Erwin, Pastor, geb. 23. April 1862, ord. 29. Oktober 1889.

Adr. Въ приходъ Галлисть, чр. ст. Мойзекуль, Лифл. губ.

118. St. Michaelis in Soontak (Mihkli-kih.).

Lezius, Hermann, Pastor, geb. 31. März 1863, ord.
15. Februar 1887.

Adr. Санктъ-Михаелись, чр. г. Леаль, Эстл. губ.

i) PROPSTEI FELLIN.

119. Fellin, Landgemeinde.

Westrén-Doll, August Jakob, Propst und Pastor, geb.
17. August 1838, ord. 15. November 1864.

Tischler, Johann, Pastor adj., geb. 1. November 1855,
ord. 13. März 1891.

Adr. Въ гор. Феллинъ, Лифл. губ.

120. Fellin, Stadtgemeinde.

Mickwitz, Ernst, Pastor vic., geb. 4. Mai 1855, ord.
3. Juni 1879.

Adr. Въ гор. Феллинъ, Лифл. губ.

121. Tarwast (Tarwastu-kih.).

Jürmann, Michael, Pastor, geb. 6. Januar 1853, ord.
18. September 1877.

Adr. Тарвасть, чр. гор. Феллинъ, Лифл. губ.

122. Paistel (Paistu-kih.).

Bergmann, Johannes, Pastor, geb. 17. December 1856.
ord. 25. September 1883.

Adr. Пайстель, чр. гор. Феллинъ, Лифл. губ.

123. Helmet-Wagenküll (Elme Takepere kih.).

Bohse, Ernst, Pastor, geb. 20. März 1829, ord. 25.
März 1856. *gestorben 29/IV 97.*

Wühner. Theodor, Pastor adj., geb. 13. Februar 1868
ord. 31. Oktober 1893.

Adr. Гельметъ, чр. ^{сш. Шярва} гор. ~~Феллиъ~~, Лифл. губ.
(*in Dorva*)

Wittrock, Vater **124. Oberpahlen** (Põltsama-kih.).

~~Wittrock, Pastor, geb. 27. September 1862, ord.
18. Februar 1890. 8 Januar 95.~~

Adr. Приходъ Оберпалевъ, Лифл. губ.

125. Pillistfer (Pillistwere-kih.).

~~von~~ *Mickwitz*, Eugen, Pastor, geb. 7. März 1837, ord.
26. August 1864.

Adr. Приходъ Пиллистферъ, чр. гор. Юрьевъ и Оберпа-
ленъ, Лифл. губ.

126. Gross-St. Johannis (Willandi-Jaani-kih.).

~~Speck~~, Oskar Woldemar, Pastor, geb. 3. Februar 1838.
ord. 10. Oktober 1865. *starb 15 Januar 98.*

Adr. Въ приходъ Гросъ-Санктъ-Юганнисъ, чр. гор. Фел-
ливъ, Лифл. губ.

Georg Populaz, Pastor.

127. Klein-St. Johannis (Kolga-Jaani-kih.).

Reimann, Wilhelm, Pastor, geb. 25. Februar 1861, ord.
27. März 1888.

Adr. Приходъ Клейнъ-Санктъ-Юганнисъ, чр. г. Юрьевъ и
Оберпаленъ, Лифл. губ.

k) PROPSTEI OESEL.

128. Arcsburg (Kuresaare liu.).

Lemm. Daniel Burchard, Pastor, geb. 6. November 1845,
ord. 25. December 1871.

Hahl Emanuel, past. sine.

~~Rinne/Gideon, Pastor diaconus, geb. 28. März 1861,~~
ord. 5. Juni 1888. *tot.*

Adr. Г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

129. Anseküll (Ansekiila-kih.).

Greinert, Friedrich Adolph, Pastor, geb. 27. September 1857, ord. 6. Januar 1887.

Adr. Анзекюль, чр. гор. Аренбургъ на островѣ Эзель, Лифл. губ.

130. Karmel (Kaarma-kih.).

Ederberg, Friedrich Wilhelm, Pastor, geb. 18. Juni 1859, ord. 23. Juni 1885.

Adr. Кармель, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифляндской губ.

131. Jamma.

Walter, August Reinhold Johannes, Pastor, geb. 24. Juni 1860, ord. 13. Juli 1886.

Adr. Ямма, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифл. губ.

132. St. Johannis (Jaani-kih.).

Adr. Ст.-Иоганнись, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифл. губ.

133. Karris (Karja-kih.).

~~*Winkler, Reinhold Johann, Pastor und Propst, geb. 1. August 1838, ord. 30. Juli 1867.*~~

Adr. Каррисъ, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифляндской губ.

134. Kergel (Kerla-kih.).

Kerg, Johannes, Pastor, geb. 21. Januar 1849, ord.
17. April 1878.

Adr. Кергель, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

135. Kielkond (Kihelkonna-kih.).

Masing, Amandus Ludwig Michael, Pastor, geb. 4. Au-
gust 1857, ord. 23. Mai 1882.

Adr. Килькондъ, чрезъ гор. Аренбургъ на островѣ Эзель,
Лифл. губ.

136. Mustel (Mustjala-kih.).

Eberhard, August, Pastor, geb. 6. Mai 1856, ord. 7.
September 1880.

Adr. Мустель, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

137. Mohn (Muhu-kih.).

von Nerling, Arnold Wilhelm, Pastor, geb. 27. Fe-
bruar 1837, ord. 13. Mai 1862.

Adr. Въ приходъ Монъ, чр. ст. Куйвасть, Лифл. губ.

138. Peude (Poide-kih.).

Baron *von Nolken*, Nikolai, Pastor zu Peude und Vi-
kar zu St. Johannis, geb. 2. Februar 1830, ord.
30 Oktober 1866.

Adr. Пейде, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

139. Pyha (Puhja-kih.).

Grohmann, Gottwalt Eugen Eduard, Pastor, geb. 9.
August 1859, ord. 7. September 1886.

Adr. Пиха, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

140. Wolde (Waljala kih.).

von Blossfeldt, Eugen Joseph, Pastor, geb. 15. Februar 1863, ord. 29. Mai 1888.

Adr. Вольде, чр. г. Аренсбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

141. Runö (Ruhno-kih.).

Kalpa, Karl Julius, Pastor, geb. 2. April 1867, ord. 4. Juni 1892.

Adr. Руно, чр. г. Аренсбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

V. Der Estländische Konsistorialbezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *von Maydell*, Baron Eduard, Kammerherr.

Vice-Präsident: *Hörschelmann*, Leopold, Generalsuperintendent.

Weltlicher Assessor: *Igelstrom*, Graf Emil, Ritterschafts Sekretär.

Rosen, Baron, Harrienscher Kreisdeputirter.

Geistlicher Assessor: *Kentmann*, Woldemar, Propst in Ostharrien.

Girgensohn, Wilhelm, Propst der Insularwieck.

Sekretair und Translateur: *von Hueck*, Roderich.

Notair: vakant.

A. Kirchspiele, welche unmittelbar unter dem Konsistorium stehen.

1. Reval, Ritter- und Dom-Kirche.

Hörschelmann, Leopold, Generalsuperintendent und Pastor, geb. 21. September 1836, ord. 3. Juli 1866.

Hesse, Hermann, Pastor diaconus, zugleich Hausgeistlicher an der Diaconissenanstalt, geb. 26. December 1854, ord. 30. September 1879.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

2. Reval, St. Olai.

Haller, Anton Hermann, Pastor, geb. 30. Oktober 1833, ord. 21. Juni 1859.

Hahn, Traugott, Pastor, geb. 3. (15.) August 1848, ord. 30. December 1871.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

3. Reval, St. Nikolai.

~~Leather~~, Ferdinand, Pastor, geb. 9. Oktober 1838, ord. 13. September 1864.

~~Loos~~, Johannes, Pastor diaconus, geb. ~~1. August 1855~~, ord. ~~16. November 1888~~.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

4. Reval, St. Michaelis.

Gustafsson, John Woldemar, Pastor, geb. 30. März 1865, ord. 20. Juni 1887.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

5. Reval, St. Johannis.

Grohmann, Woldemar, Pastor, geb. ^{15. Juli 1862.} ~~8. März 1830~~, ord. ~~27. Juli 1859.~~ ^{18. Aug. 1891.}

Assmuth, Alexander, Pastor, geb. 28. April 1845, ord. 8. November 1870.

Wieckmann, Friedrich, Pastor-Adjunkt, geb. 4. Februar 1865, ord. 1. November 1892.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

6. Reval, Zum heiligen Geist.

Bergwitz, Konrad, Pastor, geb. 18. Juni 1839, ord.
19. November 1867.

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

7. Reval, Dom-Karls-Kirche.

Brasche, Johannes, Pastor, geb. 17. März 1843, ord.
10. Mai 1870.

Hoffman Richard
~~*Wimberg*, Oskar, Pastor-Adjunkt, geb. 23. Oktober 1866,~~
ord. ~~9. Februar 1891.~~

Adr. Въ гор. Ревель, Эстл. губ.

B. Kirchspiele in den Propsteien.**a) PROPSTEI OST-HARRIEN.****8. Jeelecht (Jöelehtme-kih.)**

Tombas Askan
Kooperstowe, Paul, Pastor, geb. ~~1. Februar 1826,~~ ord.
~~23. Februar 1860.~~ ^{23. Oktober 1866.} ~~1891.~~

Adr. Въ приходъ Iегелехтъ, чрезъ ст. Разикъ, Эстл. губ.

9. St. Jürgens (Jüri-kih.)

von Winkler, Rudolph, Pastor, geb. 13. September
1855, ord. 4. Juli 1882.

Adr. Въ приходъ Ст.-Юргенсъ, чр. гор. Ревель, Эстл. губ.

10. St. Johannis in Harrien (Harju-Jaani-kih.)

~~*Christoph*, Alfred, Pastor, geb. 30. Juli 1838, ord. 1.~~
September 1868.

Adr. Въ приходъ Санеть-Юганнисъ, чрезъ ст. Разикъ,
Эстляндской губ.

11. Kosch (Kose-kih.).

Hörschelmann, Christfried, Pastor, geb. 15. Juli 1858,
ord. 13. November 1883.

Adr. Въ приходъ Кошъ, чрезъ ст. Разивъ, Эстл. губ.

12. Kusal (Kuusalu-kih.).

Kentmann, Woldemar, Pastor und Propst, geb. 22.
März 1833, ord. 11. Januar 1859.

Adr. Въ приходъ Кузаль, чрезъ ст. Разивъ, Эстл. губ.

13. Jörden (Juuru-kih.).

Hasselblatt, Karl, Pastor, geb. 19. Oktober 1853, ord.
10. December 1878.

Adr. Въ приходъ Йерденъ, чрезъ гор. Ревель, Эстл. губ.

b) PROPSTEI WEST-HARRIEN.

14. Rappel (Rapla-kih.).

Malm, Karl, Pastor und Propst, geb. 10. Februar 1837,
ord. 12. Januar 1864.

Adr. Въ приходъ Раппель, чрезъ гор. Ревель, Эстл. губ.

15. Kegel (Keila-kih.).

Fick, Max, Pastor, geb. 2. Februar 1838, ord. 3. Mai
1864.

Adr. Въ приходъ Кегель, чр. ст. Кегель, Эстл. губ.

16. Hagers (Hageri-kih.).

Thomson, Konstantin, Pastor, geb. 27. November 1865,
ord. 2. December 1890.

Adr. Въ приходъ Хаггерсъ, чрезъ гор. Ревель, Эстл. губ.

17. Nissi (Nissi-kih.).

Bruhns, Emil, Pastor, geb. 13. Februar 1843, ord. 23. November 1869.

Adr. Въ приходъ Нисси, чрезъ ст. Ливу, Эстл. губ.

18. St. Matthias (Madise-kih.).

Hirsch, Paul, Pastor, geb. 17. Januar 1847, ord. 6. Februar 1872.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Матіасъ, чрезъ гор. Балтійскій портъ, Эстляндской губ.

19. Kreuz (Risti-kih.).

~~*Schmidt Julius*~~
~~*Cochmann, William*~~, Pastor, geb. 15. Juli 1862, ord. 18. August 1891.

Adr. Въ приходъ Крейцъ, чрезъ гор. Балтійскій портъ, Эстляндской губ.

20. Baltischport (Baldiski lin.).

~~*Schmidt Julius*~~
Schmidt Julius, Ernst, Pastor, geb. 8. Februar 1833, ord. 10. Juli 1860.

Adr. Въ гор. Балтійскій портъ, Эстляндской губ.

c) PROPSTEI ALLENTACKEN.

21. Maholm (Nigula-kih.).

~~*Hunnius*~~
Hunnius, Frommhold, Pastor und Propst, geb. 11. April 1836, ord. 2. December 1862.

Adr. Въ приходъ Махольмъ, чр. ст. Капнель, Эстл. губ.

22. Jewe (Jöhwi-kih.).

~~*Christoph*~~
Christoph, Theodor, Pastor, geb. 16. Oktober 1840, ord. 30. Oktober 1866.

Adr. Въ приходъ Јеве, чр. ст. Јеве, Эстл. губ.

23. Luggenhnsen (Liiganuse-kih.).

Walther, Ferdinand, Pastor, geb. 12. December 1857,
ord. 28. Februar 1882.

Adr. Въ приходъ Луггенхузенъ, чр. ст. Изенхофъ, Эст-
ляндской губ.

24. Waiwara (Waiwara-kih.).

Tomberg, Christoph, Pastor, geb. 21. Januar 1845, ord.
28. Juni 1870.

Adr. Въ приходъ Вайвару, чр. ст. Вайвару, Эстл. губ.

Paucker, Richard, Pastor-Adjunkt für die Filialgemeinde
Joachimsthal bei Narva, geb. 24. November 1859,
ord. 20. Mai 1884.

Adr. Въ Иоахимсталь, чр. гор. Нарву.

25. Isaak (Iisaku-kih.).

Intelmann, Albert, Pastor, geb. 12. Februar 1859, ord.
29. December 1885.

Adr. Въ приходъ Исаакъ. чр. ст. Иеве, Эстл. губ.

d) PROPSTEI WIERLAND.

26. Wesenberg (Rakwere-kih.).

Pallon, Leonhard, Pastor, geb. 3. August 1859, ord.
20. Januar 1885.

Hirschhausen, Richard, Pastor und Hilfsprediger, geb.
30. Juni 1858, ord. 14. Oktober 1884.

Adr. Г. Везенбергъ, Эстл. губ.

27. St. Simonis (Simuna-kih.).

Paucker, Eduard, Pastor, geb. 12. Januar 1843, ord.
15. September 1868.

Adr. Санктъ-Симонисъ, чр. ст. Ракке, Б. ж. д., Эстл. губ.

28. St. Katharinen (Kadrina-kih.).

Luther, Johannes, Pastor, geb. 24. Februar 1861, ord. 13. Juli 1886.

Адг. Санктъ-Катариненъ, чр. ст. Катариненъ, Эстл. губ.

29. St. Jakobi (Jaakobi-kih.).

Hoffmann, Hugo, Pastor und Propst, geb. 20. Mai 1843, ord. 22. Februar 1870.

Адг. Санктъ-Якоби, чр. г. Везенбергъ, Эстл. губ.

30. Klein-St. Marien (Weike-Maarja-kih.).

Eberhard, Paul, Pastor, geb. 28. December 1865, ord. 3. November 1891.

Адг. Клейнъ-Санктъ-Маріенъ, чр. ст. Ассъ, В. ж. д. Эстл. губ.

31. Haljal (Haljala-kih.).

Willingen, Konstantin, Pastor, geb. 5. April 1848, ord. 17. Juni 1879.

Адг. Хальяль, чр. Везенбергъ, Эстл. губ.

e) PROPSTEI JERWEN.

32. St. Marien-Magdalenen (Koiru-kih.).

Haller, Adolf, Pastor, geb. 22. Mai 1867, ord. 18. Oktober 1892.

Адг. Санктъ - Маріенъ - Магдалененъ, чрезъ ст. Ракке, Эстл. губ.

33. St. Johannis in Jerwen (Jerwa-Jaani-kih.).

Gebhardt, Ferdinand, Pastor, geb. 20. Juni 1832, ord. 15. Januar 1861.

Адг. Санктъ-Иоханнисъ, чр. ст. ~~Талса~~, Эстл. губ.

Ассъ

34. Ampel (Ambla-kih.).

Willberg, Johannes, Pastor, geb. 9. December 1863,
ord. 11. December 1888.

Adr. Ампель, чр. ст. Тапсъ, Эстл. губ.

35. St. Matthäi (Jerwa-Madise-kih.).

Nerling, Franz, Pastor, geb. 27. April 1835, ord. 26.
Februar 1861.

Adr. Санктъ-Маттви, чр. ст. Тапсъ, Эстл. губ.

von J. J. Ullrich, *Konrad* **36. St. Petri** (Peetri-kih.). *26 Februar 1868*
~~*Rinne, Gustav*, Pastor and Propst, geb. 12. Juni 1831,~~
ord. ~~12. Mai 1858.~~ *1894.*

Adr. Санктъ-Петри, чр. г. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

37. Turgel (Türi-kih.).

Landesen, Robert, Pastor, geb. 3. Juni 1863, ord. 29.
Januar 1889.

Adr. Тургель, чр. г. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

38. Weissenstein (Paide-kih.).

Rall, Karl, Pastor, geb. 25. November 1859, ord. 15.
Juni 1886.

Adr. Въ гор. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

f) PROPSTEI LAND-WIECK.

39. Goldenbeck (Kullamaa-kih.).

Kentmann, Wilhelm, Pastor, ^{*Propst*} geb. 11. Juli 1861, ord.
2. März 1886.

Adr. Гольденбекъ, чр. ст. Мерьяма, Эстл. губ.

~~Haller, Gottlieb~~ **40. Merjama** (Merjamaa-kih.).
~~von Peabld, Karl, Pastor und Propst, geb. 7. Juni 1826,~~
~~ord. 25. Mai 1858.~~

Adr. Мерьяма, чр. ст. Мерьяма, Эстл. губ.

St.-Michaelis in Soontak (siehe Seite 79, № 118).

41. Fickel (Wigala-kih.).

von Mickwitz, Christoph Friedrich, Pastor, geb. 1. December 1842, ord. 15. August 1871.

Adr. Фикель, чр. ст. Иеддеферь, Эстл. губ.

42. Leal (Lihula-kih.).

Pezold, Wilhelm, Pastor, geb. 26. Juni 1863, ord. 23. September 1890.

Adr. Въ г. Леаль, Эстл. губ.

g) PROPSTEI STRAND-WIECK.

43. Hanehl (Hanila-kih.).

Krause, Max, Pastor, geb. 26. Juli 1862, ord. 6. März 1888.

Adr. Въ приходъ Ханнель, чр. г. Леаль, Эстл. губ.

44. Pönal (Nigula-kih.-Läne-Maal).

Michelson, Karl, Pastor, geb. 1. September 1836, ord. 7. Februar 1871.

Adr. Въ приходъ Пеналь, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

45. Karnsen (Karuse-kih.).

Rinne, Immanuel, Pastor und Propst, geb. 9. November 1854, ord. 27. Januar 1880.

Adr. Въ приходъ Карузенъ, чр. г. Леаль, Эстл. губ.

46. Hapsal (Haapsalu-kih.).

Spindler Leopold, Pastor, geb. 19. Juli 1845, ord. 29. April 1873.

Adr. Въ г. Гапсаль, Эстл. губ.

47. St. Martens (Martna-kih.).

Halk Oskar, Pastor, geb. 31. Juli 1826, ord. 21. August 1855.

Adr. Въ приходъ Свѣтъ-Мартенсъ, чр. гор. Гапсаль, Эстляндской губ.

48. Rõthel (Ridala-kih.).

Sintenis, Franz, Pastor, geb. 8. December 1866, ord. 1. November 1892.

Adr. Въ приходъ Ретель, чр. г. Гапсаль, Эстл. губ.

h) PROPSTEI INSULAR-WIEECK.

49. Nukkö (Noarootsi-kih.).

Girgensohn, Wilhelm, Pastor und Propst, geb. 28. September 1835; ord. 2. Februar 1864.

Adr. Въ приходъ Нукке, чр. г. Гапсаль, Эстл. губ.

50. Roicks (Reiki-kih.).

Girgensohn, Hermann, Pastor, geb. 28. Mai 1867, ord. 1. November 1892.

Adr. Въ приходъ Ройкъ на островѣ Даго, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

51. Keinis (Keina-kih.).

Plath, Paul, Pastor, geb. 27. April 1865, ord. 27. Mai 1890.

Adr. Въ приходъ Кейнисъ на островѣ Даго, чрезъ гор. Гапсаль, Эстл. губ.

52. Pühalep (Pühalepe-kih.).

Normann, Paul, Pastor, geb. 3. Mai 1849, ord. 17. August 1875. + 5 October 97.

Adr. Въ приходъ Пигалець на островѣ Даго, чр. гор. Гапсаль, Эстляндской губ.

53. Wormsö (Wormsi-kih.).

Nordgren, Alexander, Pastor, geb. 17. Februar 1836, ord. 29. Oktober 1867.

Adr. Въ приходъ Вормсъ на островѣ Вормсъ, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

54. Emmast (Emaste-kih.).

Embeck, Theodor, Pastor, geb. 28. Januar 1859, ord. 4. Juni 1888.

Adr. Въ приходъ Эммасть на островѣ Даго, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

55. und 56. Pfarrevikare des Estländischen Konsistorial-Bezirks.

~~*von zur Mühlen*, Konrad, Pastor-Vikar, geb. 25. Februar 1868, ord. 29. Mai 1894.~~

VI. Der Warschaner Konsistorial-Bezirk.

KONSISTORIUM.

Präsident: *Burmann*, Wladimir, Generallieutenant, Kommandant der Festung Nowogeorgiewsk.

Vice-Präsident: Vakant.

Weltliches Mitglied: *von Hörschelmann*, Eduard, Wirklicher Staatsrath.

von Peetz, Konstantin, Kollegienrath.

Geistliches Mitglied: *von Börner*, Ignatius, Dr., Superintendent der Plotzkschen Diöcese.

Manitius, Karl Gustav, Superintendent der Warschauer Diöcese.

Kanzlei-Chef: Vakant.

Sekretair: miethweise besetzt.

Archivar: desgl.

Journalist: desgl.

Aelterer Kanzelist: *Pawlowski*, Hippolyt.

Jüngerer » *Sänger*, Kasimir.

KONSISTORIAL-GERICHT.

Präsident: Präsident und die Mitglieder des Konsistoriums.

Prokureur: *Pomianowski*, Wladyslaus, Wirklicher Staatsrath.

Schriftführer: *Mücke*, Samuel.

A. Warschauer Diöcese.

1. Warschau.

Manitius, Karl Gustav, Pastor prim., Superintendent der Diöcese, geb. 16. (28.) September 1823, ord. 28. April (10. Mai) 1846.

Bartsch, Heinrich Leopold, Pastor secundarius, geb. 7. (19.) December 1832, ord. 6. (18.) November 1855.

Bursche, Julius, Pastor diaconus, geb. 7. (19.) September 1862, ord. 18. (30.) November 1884.

Paisert, Armin, Militairprediger des Warschauer-Militärbezirks, geb. 27. April 1861, ord. 25. Februar 1890.

Reinschüssel, Alexander, Militairprediger des Warschauer Militairbezirks, geb. 3. Juni 1860, ord. 14. December 1886.

Adr. Въ гор. Варшаву.

2. Brzeziny.

Hadrian, Paul, Pastor, geb. 10. Juni 1868, ord. 17. Mai 1892.

Adr. Въ гор. Брезинь, Петроковской губ.

3. Cholm.

Wernitz, Wladislaus Wilhelm, Pastor, geb. 21. September (3. Oktober) 1860, ord. 8. (20.) Mai 1883.

Adr. Въ деревню Камень, чр. г. Холмь, Люблинск. губ.

4. Now.

Schmidt, Rudolf, Pastor, geb. 14. (26.) December 1861, ord. 12. (24.) April 1887.

Adr. Въ Иловь, чр. Сохачевь, Варшавской губ.

5. Kielce und die Filial **Pilica** und **Dombrowa**.

Zander, Heinrich, Pastor, geb. 26. Oktober (7. November) 1836, ord. 7. (19.) April 1863.

Adr. Въ губ. гор. Кѣльцы.

6. Lowitsch und das Filial **Kutno**.

Oppmann, Adolph, Pastor, geb. 8. (20.) August 1836, ord. 6. (18.) September 1864.

Adr. Въ гор. Ловичь, Варшавской губ.

7. Lublin und das Filial **Konska-Wola**.

Schöneich, Alexander, Pastor, geb. 24. Januar (9. Februar) 1861, ord. 16. (28.) Februar 1886.

Adr. Въ губ. гор. Люблинъ.

8. Nowydwor.

Behrens, Ludwig, Pastor, geb. 2. (14.) März 1833, ord.
3. (15.) November 1857.

Adr. Въ гор. Новый-Дворъ, Варшавской губ.

9. Pilica.

Tochtermann, Heinrich, Administrator, geb. 20. Januar
(1. Februar) 1864, ord. 27. März (8. April) 1888.

Adr. Въ деревню Пилицу, чр. г. Варку, Варшавской губ.

10. Radom und die Filiale **Jawor** und **Kozienice**.

Wistehube, Otto, Pastor, geb. 2. (14.) März 1832, ord.
7. (19.) Oktober 1856.

Adr. Въ губ. гор. Радомъ.

11. Radzymin.

Vakant, noch nicht besetzt gewesen. Administrirt vom
Pastor *Behrens* in Nowydwor.

Adr. Въ гор. Радиминъ, Варшавской губ.

12. Rawa und das Filial **Blendow**.

Administrirt vom Pastor *Hadrian* in Brzeziny; das
Filial vom Pastor *Gundlach* in Wiskitki.

Adr. Въ гор. Раву, Петроковской губ.

13. Stara-Iwitschna.

Noch nicht besetzt gewesen, administrirt vom Pastor
Tochtermann in Pilica.

Adr. Въ деревню Старую Ивичну, чр. Пясенцо, Варшав-
ской губ.

14. Wengrow und das Filial **Sadoles**.

Vakant. Administrirt vom Pastor *Mikulski* in Lomsha.

Adr. Въ уѣздный гор. Венгровъ, Сѣдлецкой губ.

15. Wiskitki und das Filial **Karolew**.

Gundlach, Rudolph Gustav, Pastor, geb. 9. (21.) Juni, ord. 6. (18.) April 1875.

Adr. Въ посадь Вискитки, чр. ст. Руду-Гузовскую, Варшавской губ.

16. Sosnowcy. Hauskapelle des Fabrikanten Dietel.

Uthke, Ernst Eugen, Hausprediger, geb. 17. (29.) Juni 1857, ord. 13. (25.) Mai 1884.

Adr. Въ Сосновицы, Петроковской губ.

B. Kalischeche Diöcese.

17. Alexandrow und das Filial **Huta-Bardzinska**.

Holtz, Edmund, Pastor, geb. 6. (18.) Januar 1855, ord. 16. (28.) November 1880.

Adr. Въ посадь Александровъ, чр. г. Лодзь, Петроковской губ.

18. Belchatow und das Filial **Pozdzieniec**.

Fiedler, Eduard, Pastor, geb. 13. (25.) Februar 1829, ord. 4. (16.) Juli 1854.

Adr. Въ гор. Белхатовъ, Петроковской губ.

19. Dombic.

Rutkowski, Anton, Administrator, geb. 11. Februar 1865, ord. 14. (26.) Mai 1889.

Adr. Въ гор. Домбъ, Калишской губ.

20. Grodziec.

Loth, August, Pastor, geb. 31. Mai 1869, ord. 15. November 1892.

Adr. Въ дер Гродзецъ, чр. г. Рыхваль, Калишской губ.

21. Kalisch.

Haberkant, Adam, Pastor, geb. 13. (25.) December 1829, ord. 4. (16.) Juli 1854.

Adr. Въ губ. гор. Калишь.

22. Kleszczow und das Filial Dziepule.

Vakant. Die Parochie wird administrirt vom Pastor *Fiedler* in Belchatow, das Filial vom Pastor *Müller* in Petrikau.

Adr. Въ деревню Клещовъ, чрезъ гор. Ново-Радомскъ, Петроковской губ.

23. Konin und das Filial Maslaki.

Henkel, Karl, Pastor, geb. 22. September (4. Oktober) 1841, ord. 4. (16.) Juni 1867.

Adr. Въ гор. Конинъ, Калишской губ.

24. Konstantinow und das Filial Poddembice.

Manitius, Sigismund Otto, Pastor, geb. 20. April (2. Mai) 1852, ord. 6. (18.) April 1875.

Adr. Въ посадъ Константиновъ, чр. г. Лодзь, Петроковской губ.

25. Pabianice.

Zimmer, Wilhelm, Pastor, geb. 2. (14.) Januar 1831, ord. 2. (14.) September 1862.

Adr. Въ гор. Пабианце, Петроковской губ.

26. Petrikau und die Filiale **Czenstochan** und **Kamocin**.

Müller, Ludwig, Pastor und Superintendent der Diöcese, geb. 11. (23.) Oktober 1825, ord. 9. (21.) März 1847.

Adr. Въ губ. гор. Петръковъ.

27. Prazuchy.

Krempin, Adolph, Pastor, geb. 11. November 1864, ord. 31. März 1891.

Adr. Въ дер. Празухи, чр. почт. ст. Цековъ, Калишской губ.

28. Sobiesenki.

Vakant. Administrator *Knothe*, Hermann, geb. 17. April 1850, ord. 19. Mai 1891.

Adr. Въ дер. Собѣсенки, чр. почт. ст. Блашки, Калишской губ.

29. Stawiszyn und das Filial **Josefow**.

Rosenberg, Joseph, Administrator, geb. 7. (19.) März 1862, ord. 26. März (7. April) 1889.

Adr. Въ гор. Ставишинъ, Калишской губ.

30. Tomaszow.

Biedermann, Albert Eugen, Pastor, geb. 12. (24.) Februar 1832, ord. im Juni 1857.

Adr. Въ гор. Томашовъ, Петроковской губ.

31. Turek und das Filial **Kolo**.

Schroeter, Adolf Karl, Pastor, geb. 29. März 1857, ord. 8. (20.) Mai 1883.

Adr. Въ гор. Турекъ, Калишской губ.

32. Wielun und das Filial **Panki**.

Winkler, Wilhelm, Pastor, geb. 28. April (10. Mai) 1830, ord. 26. September (8. Oktober) 1854.

Adr. Въ гор. Вѣлюнь, Калишской губ.

33. Wladislawow.

Vakant. Administrator *Zirkwitz*, Theodor, geb. 8. März 1863, ord. 12. Januar 1892.

Adr. Въ посадь Владиславовъ, чр. г. Коло, Калишск. губ.

34. Zagorow und das Filial **Lissewo-Peisern**.

Vakant. Administrirt von Pastor *Henkel* in Konin.

Adr. Въ посадь Загуровъ, чр. почт. ст. Тромчинъ, Калишской губ.

35. Zdunska-Wola und das Filial **Lask**.

von *Börner*, Eduard, Pastor, geb. 17. Februar (1. März) 1833, ord. 14. (26.) November 1854.

Adr. Въ гор. Здунская-Воля, чр. гор. Лодзь, Петровской губ.

C. Plotzksche Diöcese.

36. Babiak.

Vakant. Administrirt vom Pastor *Wojak* in Sompolno.

Adr. Въ посадь Бабякъ, чр. г. Коло, Калишской губ.

37. Chodecz.

Kleindienst, Oskar, Pastor, geb. 8. (20.) Oktober 1862, ord. 27. März (8. April) 1888.

Adr. Въ посадь Ходечъ, чр. ст. Черневице, Варшав. губ.

38. Gombin.

Kunzmann, Theodor, Pastor, geb. 24. November (6. December) 1851, ord. 6. (18.) April 1875.

Adr. Въ гор. Гомбинъ, Варшавской губ.

39. Gostynin.

Vakant. Administrirt vom Pastor *Kunzmann* in Gombin.

Adr. Въ гор. Гостининъ, Варшавской губ.

40. Lipno.

Buse, Johann, Pastor, geb. 24. Mai (5. Juni) 1859, ord. 16. (28.) Oktober 1882.

Adr. Въ гор. Липно, Плоцкой губ.

41. Lodz, St. Trinitatis Gemeinde.

Bondthaler, Klemens Berthold, Pastor, geb. 11. (23.) November 1839, ord. 27. März (8. April) 1865.

Buschmann, Ferdinand, Hilfsprediger, geb. 24. Juli 1857, ord. 14. November 1893.

Adr. Въ гор. Лодзь, Петроковской губ.

42. Lodz, St. Johannis-Gemeinde.

Angerstein, Wilhelm Petrus, Pastor, geb. 10. (22.) Februar 1848, ord. 17. (29.) November 1874.

Schmidt, Philipp, Hilfsprediger, geb. 1. März 1868, ord. 21. November 1893.

Adr. Въ гор. Лодзь, Петроковской губ.

43. Michalki.

Filtzer, Ernst, Pastor, geb. 7. November 1866, ord. 18. (30.) November 1890.

Adr. Въ дер. Михалки, чр. г. Рынинъ, Плоцкой губ.

44. Nieszawa.

Vakant. Noch nicht besetzt gewesen; administrirt vom Pastor *Zirkwitz* in Wloclawek.

Adr. Въ гор. Нѣшава, Варшавской губ.

45. Nowosolna.

Wendt, Friedrich, Pastor, geb. 22. April (4. Mai) 1835, ord. 2. (14.) September 1862.

Adr. Въ деревню Новосольну, чр. гор. Лодзь, Петроковской губ.

46. Nowawies.

Vakant. Noch nicht besetzt gewesen; administrirt vom Pastor *Börner* in Plotzk.

Adr. Въ деревню Новавѣсь, чр. г. Гостининь, Варшавской губ.

47. Ossowka.

Tochtermann, Heinrich Leo, Pastor, geb. 17. (19.) Oktober 1823, ord. 29. August (10. Sept.) 1848.

Adr. Въ деревню Осовку, чр. г. Липно, Плоцкой губ.

48. Ozorkow und das Filial Lenczyca.

Lemon, Eduard, Pastor, geb. 3. (15.) April 1847, ord. 16. (28.) April 1876.

Adr. Въ гор. Озорковъ, Калишской губ.

49. Plotzk und das Filial Dobrzyn.

von Börner, Ignatius, Dr. theol., Pastor, Superintendent der Diöcese, geb. 5. (17.) December 1807, ord. 14. (26.) November 1829.

Adr. Въ губ. гор. Плоцкъ.

50. Przasnysz und die Filiale **Lipiny** und **Mława**.

Vakant. Administrator Pastor *Behrens* in Neuhof.

Adr. Въ гор. Праснышъ, Плоцкой губ.

51. Przedecz.

Vakant. Administrator *Essenburger*, Johann, geb. 6. März 1867, ord. 24. November 1891.

Adr. Въ посадь Пржедечъ, Варшавской губ., чр. почт. ст. Клодаву.

52. Pultusk und das Filial **Nasielsk**.

Dymowski, Adolph, Pastor, geb. 17. (29.) Oktober 1848, ord. 18. (30.) December 1883.

Adr. Въ гор. Пултускъ, Ломжинской губ.

53. Sierpe.

Vakant. Zeitweilig administrirt vom Pastor *Buse* in Lipno.

Adr. Въ гор. Сърпецъ, Плоцкой губ.

54. Sompolno.

Wojak, Leopold, Pastor, geb. 15. April 1867, ord. 13. Oktober 1891.

Adr. Въ гор. Сомпольчо, Калишской губ.

55. Wloclawek.

Zirkwitz, Heinrich Rudolph, Pastor, geb. 28. Juni (10. Juli) 1829, ord. 8. (20.) März 1853.

Adr. Въ гор. Влоцлавскъ, Варшавской губ.

56. Wyszogrod und die Filiale **Plonsk** und **Secymin**.

Behse, Ernst. Pastor, geb. 1. December 1858, ord. 27. August 1889.

Adr. Въ гор. Вышгородъ, Плоцкой губ.

57. Zgierz.

Bursche, Ernst Wilhelm, Pastor, geb. 27. April (9. Mai) 1831, ord. 3. (15.) August 1858.

Adr. Въ гор. Згерзь, Петровской губ.

D. Augustowsche Diöcese.**58. Godlewo und das Filial Preny.**

Erdmann, Leopold Eduard, Pastor und Superintendent der Diöcese, geb. 14. (26.) Januar 1818, ord. 6. (18.) Februar 1844.

Adr. Въ дер. Годлево, Сувалеской губ., чрезъ почт. ст. Вейверы.

59. Gross-Paproc.

Administrirt vom Pastor *Mikulski* in Lomsha.

Adr. Въ дер. Папроць-Дужа, чрезъ г. Островъ, Ломжинской губ.

60. Lomsha und das Filial Szezuczyn.

Mikulski, Kaspar, Pastor, geb. 1. (13.) Januar 1840, ord. 15. (27.) März 1881.

Adr. Въ губ. г. Ломжу.

61. Mariampol und die Filiale Kalwarya und Sereje.

Eichelberger, Emil, Pastor, geb. 14. Juni 1865, ord. 14. Mai 1889.

Adr. Въ г. Мариамполь, Сувалеской губ.

62. Suwalki und die Filiale Augustow und Seiny.

Wernitz, Wladislaw, Pastor, geb. 13. (25.) Mai 1832, ord. 26. September (8. Oktober) 1854.

Adr. Въ губ. г. Сувалки.

63. Szaki und die Filiale **Sudargi** und **Wladyslawow**.

Sroka, Heinrich, Pastor, geb. 4. (16.) August 1858.
ord. 18. (30.) November 1884.

Adr. Въ посадъ Шаки, чрезъ г. Владиславовъ, Сувалкской губ.

64. Wierzbolow und das Filial **Wolkowischki**.

Mozdulski, Karl
~~Fuchs, Adolph~~, Pastor, geb. 9. (21.) Juli 1839, ord. 22. (14.) September 1862. *sub 93.*

Adr. Въ г. Вержболово, Сувалкской губ.

65. Wizajny und das Filial **Wisztyniec**.

Aberitz, Heinrich
~~Kaiser, Julius Johann Ernst Marcell~~, Pastor, geb. 18. (30.) Januar 1873, ord. 5. (17.) December 1867. *sub 96.*

Adr. Въ посадъ Вижайны, чрезъ почт. ст. Шиплишки, Сувалкской губ.

VII. Die Ev.-Luth. Kolonial-Gemeinden in Grusien.

1. Elisabeththal.

Zimmer, Karl, Pastor, geb. 7. Januar 1863, ord. 13. Juli 1890.

Adr. Г-ну Грецингеру на Пескахъ въ Тифлисъ.

2. Marienfeld.

Viren, Oskar, Pastor, geb. 13. Februar 1866, ord. 21. November 1893.

Adr. По адресу Учителя Шварцъ, Михайловская ул., въ Тифлисъ.

3. Katharinenfeld.

Keturakat, Johannes, Pastor, geb. 17. März 1855, ord.
15. Juli 1890.

Adr. Въ кол. Катериненфельдъ, чрезъ Вѣлый-Ключъ, Тиф-
лисской губ.

4. Helenendorf.

Müller, Markus, Oberpastor der deutschen Ev.-Luth.
Kolonien in Transkaukasien, geb. 12. Juni 1847,
ord. 12. August 1874.

Adr. Въ кол. Еленендорфъ, чр. Елисаветполь.

5. Alexandershilf.

Bedient von Pastor *Zimmer* in Elisabeththal.

Adr. Г-ну Грецингеру въ г. Тифлисъ, на Пескахъ.

6. Annenfeld.

Maier, Johannes, Pastor-Adjunkt, geb. 5. August 1868,
ord. 1893.

Adr. Въ кол. Анненфельдъ, Елисаветпольской губ., чр.
почт. ст. Далляръ.

7. Alexandersdorf.

Bedient von Pastor *Hansen* in Tiflis.

Adr. Пастору Ганзенъ, въ г. Тифлисъ.

B.**REFORMIRTE KIRCHE.**

Reformirte Sitzung bei dem Ev.-Lut. General-Konsistorium.

Präsident und weltliche Mitglieder siehe S. 1.

Das geistliche Mitglied wird bei Berufung der Sitzung
jedesmal besonders ernannt

I. St. Petersburgischer Konsistorial-Bezirk.

Reformirte Sitzung des Ev.-Luth. Konsistoriums.

Ausser dem Präsidenten, den weltlichen Beisitzern und dem Sekretair des Ev.-Luth. Konsistoriums, noch als weltliche Beisitzer der Staatsrath Johannes *Montendre* und der Börsennotar Konrad *Götz*; als geistliche Beisitzer Pastor Eugen *Crottet* und Pastor Ernst *Gelderblom*.

1. Deutsch-reformirte Kirche in St.-Petersburg.

Gelderblom, Ernst, Pastor, Dr. Philos., geb. 14. April 1861, ord. 11. Januar 1887.

Adr. Большая Морская, д. № 60.

2. Französisch-reformirte Kirche in St.-Petersburg.

Crottet, Eugen, Pastor, geb. 10. Mai 1839, ord. 17. Januar 1865.

Adr. Михайловская площадь, д. № 2.

3. Odessa.

Kornmann, Wilhelm Eugen, Pastor, geb. 5. April 1854, ord. 17. Juni 1877.

Adr. Въ г. Одессу.

4. Rohrbach mit Filial Worms.

Hösl, Kaspar, Pastor, ord. 30. (18.) März 1890.

Adr. Въ кол. Рорбахъ, чр. г. Одессу и Березовку.

5. Nendorf mit den Filialen Glücksthal und Kassel.

Adr. Въ кол. Нейдорфъ, чр. Григориополь, Херсонск. губ.

G. Chabag.

Othenin-Girard, Viktor Etienne, Pastor, geb. 3. Oktober 1863, ord. 8. Mai 1889.

Adr. Въ код. Шабать, Бессарабскоѣ губ., чр. г. Одессу.

II. Moskansche reformirte Sitzung

des Ev.-Lutherischen Konsistoriums.

Präsident, weltliche Beisitzer und Sekretair dieselben, wie im Ev.-Luth. Konsistorium. Ausserdem als weltlicher Beisitzer Dr. med. *Eduard Seligson*, Staatsrath.

Moskau (Reformirte Gemeinde).

Brüschweiler, Paul, Pastor-Vikar, geb. 21. Februar 1870, ord. 5. November 1893.

Adr. Въ Москву.

III. Rigasche reformirte Sitzung

des Livländischen Ev.-Luth. Konsistoriums.

Präsident, weltliche Beisitzer und Sekretair, wie im Livländischen Konsistorium.

Geist, Alfred, Pastor, Geistlicher Beisitzer.

Riga.

Geist, Karl Alfred, Pastor, geb. 28. November 1863, ord. 27. Nov. 1887.

Adr. Въ г. Ригу.

IV. Mitansche reformirte Sitzung

des Kurländischen Ev.-Luth. Konsistoriums.

Präsident: Baron *von Heyking*, Alfons, Wirkl. Staatsrath, kurl. Landesbevollmächtigter.

Weltlicher Assessor: *Seraphim*, Ferdinand, Mag. jur., Vereid. Rechtsanwalt.

Geistlicher Assessor: *Kurnatowski*, Ferdinand, Pastor in Mitau.

Sekretair: Baron *von Behr*, Theodor.

Mitau.

Kurnatowski, Ferdinand Oskar, Pastor, geb. 11. Januar 1834, ord. 11. Juni 1858.

Adr. Въ гор. Митаву.

V. Bezirk der Wilnaschen reformirten Synode.

Wilnasches reformirtes Kollegium.

Präsident: *von Puttkamer* Stanislaus, Staatsrath.

Vice-Präsident: *Kader*, Andreas, Generalsuperintendent.

Geistliche Mitglieder: Samogitischer Superintendent *Zumpft*, Martin Gotthelf.

Vice-Superintendent des Wilnaschen Distrikts, *Thumas*, Konstantin.

Pastor *Jastrzembski*, Michael.

Weltliche Mitglieder: *Swida*, Johann, Hofrath.

Woinicz, Dr. Alexander, Kollegienrath.

Ostachiewicz, Viktor, Obrist.

Alle Mitglieder des Kollegiums sind von der Synode auf drei Jahre gewählt.

Generalsekretair: *Aramowicz*, Joseph, Koll.-Sekt.

Protokolist: *Gruzewski*, Gustav, Koll.-Sekt.

Registrator: *Kurnatowski*, Peter.

a) WILNASCHER DISTRIKT.

1. Wilna.

Kader, Andreas, Pastor und Generalsuperintendent, geb. 24. November 1831, ord. 10. Juli 1860.

Jastrzembski, Michael, Pastor, geb. 29. September 1859, ord. 7. Juli 1889.

Adr. Въ г. Вильво, д. Реформатскаго Синода.

2. Kielmy (Gouv. Kowno).

Thumas, Konstantin, Vice-Superintendent und Pastor, des Wilnaschen Distrikts, geb. 28. Februar 1845, ord. 6. Juli 1874.

Adr. Въ м. Кельмы, Ковенской губ.

3. Keidany (Gouv. Kowno).

Von Wilna aus bedient.

Adr. Въ Кейданы, Ковенской губ.

4. Dzlewaltow (Gouv. Kowno).

Von Wilna aus bedient.

5. Koydanow (Gouv. Minsk).

Von Wilna aus bedient.

6. Ostaschin (Gouv. Minsk).

Von Wilna aus bedient.

7. Czėski Boratyn und
8. Kupitschew (Gouv. Wolhynin).

Beide Orte von Wilna aus bedient.

9. Slutzk.

Kurnatowski, Felician, Pastor und Religionslehrer beim
 Gymnasium, geb. 19. November 1859, ord. 11. Juli
 1890.

Adr. Въ гор. Слуцкъ, Минской губ.

10. Kopys (Gouv. Mohilew).

Administriert vom Pastor in Slutzk.

11. Izabelin (Gouv. Grodno).

Mandzelowski, Wladislaus, Pastor, geb. 21. Februar
 1837, ord. 19. Juli 1861.

Adr. Въ м. Изабелинъ, чр. гор. Волковыскъ, Гродненской
 губ.

12. Niepokojczyce (Gouv. Grodno).

Mandzelowski, Joseph, Pastor, geb. 11. Februar 1843,
 ord. 11. Juli 1869.

Adr. Въ им. Непокройчицы, чр. почт. ст. Петровичи, Грод-
 ненской губ.

13. Rasna (Gouv. Grodno).

Verwaltet vom Pastor in Niepokojczyce.

b) SAMOGITISCHER DISTRIKT (Самогитскій округъ).

14. Popiel (Gouv. Kowno).

Neumann, Adolf; Pastor, geb. 28. Februar 1845, ord.
 24. August 1874.

Adr. Ковенской губ., чр. м. Биржи въ Попель.

15. Birsen (Gouv. Kowno).

Mieszkowski, Wilhelm, Pastor und Vice-Superintendent des Samogit. Distr. geb. 5. August 1852, ord. 4. Juli 1880.

Zumpft, Adam, Pastor, geb. 2. Oktober 1860, ord. 11. Juli 1890.

Adr. Въ м. Биржи, Ковенской губ.

16. Radziwilischki (Gouv. Kowno).

Zumpft, Martin Gotthelf, Pastor und Superintendent des Samogit. Distr., geb. 23. November 1831, ord. 11. Juli 1857.

Adr. Въ м. Радзивилишки, чрезъ г. Шембергъ, Ковенской губ.

17. Schwabischki (Gouv. Kowno).

Szepetis, Johann, Pastor, geb. 5. März 1867, ord. 8. Juli 1891.

Adr. Въ Швабишеи, чр. м. Посволь, Ковенской губ.

18. Solomiese (Gouv. Kowno).

Bedient vom Pastor zu Birsen.

19. Nowemiasto (Gouv. Kowno).

Von Schwabischki aus bedient.

VI. Warschauer Konsistorial-Bezirk.

Präsident: *von Foland*, Bogumil, Staatsrath, Vice-Präsident der Kaiserlichen Theaterdirection.

Vice-Präsident: *von Diehl*, August Karl, Superintendent.

Geistlicher Assessor: *Jelen*, Friedrich, Pastor.

Weltliche Assessoren: *Blaszkowski*, Leon, Tit. Rath.
Rechtsanwalt.

Gonsiorowski, Wilhelm, Hofrath,
Beamter der Steuerverwaltung.

Sekretair: *Sachs*, Valerian.

Kanzelist: *Bretsch*, Eduard.

KONSISTORIALGERICHT :

Präsident, Vice-Präsident und die Mitglieder des Konsistoriums.

Prokureur: *von Pomianowski*, Wladyslaw, Staatsrath.

Schriftführer: *Mücke*, Samuel.

1. Warschau.

von Diehl, August Karl, Pastor und Superintendent,
geb. 1. (13.) August 1837, ord. 12. (24.) Juni 1860.

Jelen, Friedrich, Pastor secundarius, Konsistorialrath,
geb. 12. (24.) Oktober 1851, ord. 28. Oktober (9.
November) 1880.

von Garszynski, Adolf, Hilfsprediger, geb. 18. (30.)
März, ord. 1. (13.) Januar 1895.

Adr. Въ Варшаву, ул. Лешно, д. № 20.

2. Sielec.

Schäfer, Adolf, Pastor, geb. 12. September 1834, ord.
5. September 1858.

Adr. Въ дер. Селець, чр. г. Сташовъ.

3. Zelow.

Administrirt vom Pastor *Jelen*, in Warschau.

Adr. Въ дер. Зелёвъ, чр. г. Ласкъ.

von Garszynski

4. Zychlin.

Semadeni, Wladislaus, Pastor, geb. 3. Juli 1865, ord.
8. Juli 1888.

Adr. Въ дер. Жихлинъ, чр. почт. ст. Конишь.

5. Sereje.

Schäfer, Kasimir, Pastor, geb. 14. September 1861,
ord. 24. November 1889.

Adr. Въ посадъ Серее, Сейнскаго уѣзда.

6. Kucow, Filialgemeinde.

Administrirt vom Pastor *Jelen*, in Warschau.

7. Lublin, Filialgemeinde.

Administrirt vom Superintendenten *von Diehl*, in Warschau.

8. Zyrardow, Filialgemeinde.

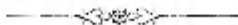
Administrirt vom Pastor *Jelen*, in Warschau.

9. Nowosolna, Filialgemeinde.

Administrirt vom Superintendenten *von Diehl*, in Warschau.

10. Lodz, Filialgemeinde.

Administrirt vom Pastor *Jelen*, in Warschau.



I. Aifabetisches Verzeichniss der Kirchspiele.

Die 200 Kirchspiele des 4.

Aahof 72.
 Adsel 71.
 Alexandersdorf 106.
 Alexandershilf 106.
 Alexandrow 97.
 Allasch - Wangasch 64.
 Allendorf 67.
 Alt-Pebalg 70.
 Alt und Neu Rhaden 41.
 Alt-Schwedendorf 20.
 Amboten 49.
 Ampel 90.
 Angermünde - Popen 47.
 Angern 52.
 Annenfeld 106.
 Anseküll 81.
 Anzen 75.
 Appricken - Salenen 49.
 Arcis 17.
 Arensburg 80.
 Arrasch 70.
 Ascheraden 62.
 Astrachan 23.
 Audern ~~70~~ 77.
 Babiak 100.
 Baku 26.

Baldohn 40.
 Ballgalln 52.
 Baltischport 87.
 Baratajewka 31.
 Barbern 40.
 Barnaul-Tomsk 23.
 Bathen 49.
 Bauske 40.
 Belchatow 97.
 Belowesch 14.
 Benkendorf - Ackermann 18.
 Bergdorf 16.
 Bersohn 68.
 Bickern 61.
 Bjelostok 54.
 Birsen 55, 112.
 Blieden-Sturhof 42.
 Buschhof - Holmhof 37.
 Brunnenthal 32.
 Brzeziny 95.
 Burtneek 67.
 Chabag 108.
 Charkow 23.
 Chodecz 100.
 Cholm 95.
 Czeski-Boratyn 111.
 Dahlen 64.
 Dalbingen 40.

Demmen 37.
 Deportirten - Ansiedelung am Om 28.
 Dickeln 66.
 Doblen 42, 43.
 Dombie 97.
 Dongangen 47.
 Dubena 37.
 Duderhof 11.
 Dunajewzy 15.
 Dünamünde 64.
 Dwinsk 37.
 Dzierwaltow 110.
 Eckkau 41.
 Eckheim 32.
 Ecks 74.
 Edsen 45.
 Edwahlen 47.
 Egypten - Berkenhegen 37.
 Elisabeththal 105.
 Emmast 93.
 Erlau-Ogershof 68.
 Ermes 72.
 Erwahlen 47.
 Eugenfeld 20.
 Fellin 79.
 Fennern 78.
 Fère - Champenoise 17.

- Fickel 91.
 Finnländische De-
 portirte in Ost u.
 Westsibirien 28.
 Frauenburg 45.
 Fresenthal 32.
 Freudenthal 18.
 Friedrichstadt-Tau-
 erkaln 38.
 Gatschina 7.
 Gdow 8.
 Glücksthal 16.
 Gnadenflur 32.
 Gnadenthau 32.
 Goldenbeck 90.
 Goldingen 45, 46.
 Goloi-Karamysch 29.
 Gombin 101.
 Gostynin 101.
 Gramsden 50.
 Grenzhof-Schnickern
 43.
 Grobin 50.
 Grodno 54.
 Grodziek 98.
 Grösen 45.
 Gross-Autz 43.
 Gross-Liebenthal
 16.
 Gross-Paproc 104.
 Gross-Salwen 39.
 Gross-St. Johannis
 80.
 Grunau 21.
 Grünhof 43.
 Gubanitz 12.
 Gudmannsbach 78.
 Hagers 86.
 Haljai 89.
 Hallist 78.
 Henehl 91.
 Hapsal 92.
 Harjel 75.
 Hasenpoth 48.
 Heimthal 15.
 Helmet - Wagenküll
 79.
 Helenendorf 106.
 Hochstedt 19.
 Hoffnungsthal 18.
 Hofzumberge 42.
 Holmhof 61.
 Jagodnaja Poljana
 30.
 Jama 81.
 Jamburg 8.
 Jaroslaw-Kostroma-
 Wolowda 13.
 Jegelecht 85.
 Jekaterinenburg mit
 Perm 24.
 Jelisawetgrad mit
 Smela 21.
 Jewe 87.
 Ilow 95.
 Ingeris-Ischora 10.
 Josephsthal mit Je-
 katerinoslaw 21.
 Jörden 86.
 Jurjew 57, 58.
 Jürgensburg 62.
 Irben-Gipken 48.
 Irkutzk 24.
 Isaak 88.
 Izabellin 111.
 Kabillen 45.
 Kalisch 98.
 Kaltenbrunn 38.
 Kalzenau 69.
 Kamby 74.
 Kamsko-Ishewsk 24.
 Kannapäh 75.
 Kandau 52.
 Kapporien 12.
 Karkus 77.
 Karmel 81.
 Karolen 74.
 Karris 81.
 Karusen 91.
 Kasan 24.
 Kassel 18.
 Katharinenfeld 106.
 Katlakaln 61.
 Kattila-Soikina-No-
 wasolka 12.
 Kawelecht 76.
 Kegel 86.
 Keinis 92.
 Keltos-Rjäbowka 9.
 Kergel 82.
 Keydany 55, 110.
 Kielce 95.
 Kielkond 82.
 Kielmy 110.
 Kiew 14.
 Kischinew 17.
 Klein St. Iohannis
 80.
 Klein St. Marieen 89.
 Kleszczow 98.
 Klöstiz 17.
 Koddaser 73.
 Kokkenhusen 63.
 Konin 98.
 Konstantinow 98.
 Koprina 11.
 Kopys 111.
 Kosch 86.
 Kowno 55.
 Krodanow 110.
 Krasnojarsk 33.
 Kremenschug 14.
 Kremon 65.
 Krettingen 56.
 Kreuz 87.

- Kreuzburg - Lehmen-Trentelberg 83.
 Kronau 21.
 Kronstadt 7, 8.
 Kruthen 50.
 Kuban - Scharzmeergebiet 26.
 Kucow 114.
 Kupitschew 111.
 Kursiten - Schwarzen 43.
 Kursk 24.
 Kusal 86.
 Lais 74.
 Landsen mit Hasau 47.
 Lasdohn 68.
 Lassen 38.
 Laudohn 68.
 Leal 91.
 Lembala 9.
 Lemburg 62.
 Lemsal 66.
 Lennewarden 62.
 Lenoï - Karamysch 30.
 Lesten-Strutheln 43.
 Libau 50, 51.
 Liisilä 10.
 Linden-Birsgallen 41.
 Linden-Festen 70.
 Lipno 101.
 Lippaiken 46.
 Loddiger-Treiden 62.
 Lodz 101, 114.
 Lösern 69.
 Lomsha 104.
 Lowitsch 95.
 Lubahn 69.
 Lublin 95, 114.
 Ludwigsthal 21.
 Luggenhusen 88.
 Luhde 71.
 Luttringen 46.
 Maholm 87.
 Mariampol 104.
 Marienburg 71.
 Markowa - Järwisari 101.
~~Medweditzko~~ ~~Ar-~~
 stowoi-Bujerak 30.
 Merjama 91.
 Mesothen 41.
 Michalki 101.
 Minsk 54.
 Mitau 35, 36, 109.
 Mophilew 55.
 Mohn 82.
 Moloskowitz 11.
 Moskau 22, 23, 108.
 Muischezeem 46.
 Mustel 82.
 Narwa 8.
 Nemirow 15.
 Nerft 38.
 Neu - Autz - Kerklingen 44.
 Neudorf 107.
 Neudorf - Neubrow 54.
 Neuenburg 44.
 Neuermühlen 63.
 Neufreudenthal 13.
 Neugut 41.
 Neuhausen 51, 76.
 Neu-Pebalg 67.
 Neu-Saratowka 7.
 Neusatz 20.
 Neustuttgart mit Berdjansk 19.
 Neusubbath 39.
 Nieder- und- Oberbartau 49.
 Niepokojcze 111.
 Nieszawa 102.
 Nietau 64.
 Nikoiajew mit Cherson 20.
 Nishny - Nowgorod 24.
 Nissi 87.
 Nord-Durben 50.
 Nord - Katharinenstadt 33.
 Nord-Rujen 66.
 Norka 30.
 Nowgorod 12.
 Nowawies 102.
 Nowemjesto 112.
 Nowosolna 102, 114.
 Nowydwor 96.
 Nukkö 92.
 Nüggen 77.
 Nurmhausen 52.
 Oberpahlen 80.
 Odenpäh 75.
 Odessa 16, 107.
 Oleschna 30.
 Omsk 28.
 Oppekahn 72.
 Oranienbaum 7.
 Orel 25.
 Orenburg-Taschkent 25.
 Ossinowka 33.
 Ossowka 102.
 Ostaschin 110.
 Ozorkow 102.
 Pabianice 98.
 Paistel 79.
 Paizmar 71.
 Papendorf 66.
 Pensa 25.
 Pernau 58.
 Pernigel 65.
 Peterhof 7.

117
 117
 117

- Petrikau 99.
 Petrosawodsk mit
 dem Gouvernement
 Olonetz 13.
 Peude 82.
 Pfarr - Vicar des
 Estbländ. Konsi-
 storial-Bez. 93.
 Pjätigorsk 25.
 Pilica 96.
 Pillistfer 80.
 Pilten 48.
 Pinkenhof 61.
 Plotzk 102.
 Podstepnaja 33.
 Pölwe 76.
 Pönal 91.
 Polotzk-Witebsk 54.
 Poltawa 14.
 Ponewjesch 56.
 Popiel 111.
 Prazuchi 99.
 Preekuln - Firks-
 Assiten 51.
 Prischib 19.
 Priwalnaja 33.
 Propstei-Adjunctur
 (Wolga) 31, 35.
 Przasnysz 103.
 Przadecz 103.
 Pskow 13.
 Pultusk 103.
 Pussen 48.
 Pühalep 93.
 Pyha 82.
 Radom 96.
 Radsiwilischki 112.
 Radzymiu 96.
 Randen 75.
 Rappel 86.
 Rappin-Mehikorm 76
 Rasna 111.
 Rauge 75.
 Rawa 96.
 Reval 83, 84, 85.
 Rjäsanowka 33.
 Riebendorf 25.
 Riga 57, 59, 60, 108.
 Ringen 76.
 Ringen-Waddak 44.
 Rodenpois 64.
 Rönnen 46.
 Röthel 92.
 Rohrbach 107.
 Roiks 92.
 Ronneburg 70.
 Roop 65.
 Rosenberg 29.
 Rosenfeld 21.
 Rosbischtschi 15.
 Rostow am Don 19.
 Runö 83.
 Rutzau-Heiligen-Aa
 51.
 Saara 78.
 Sackenhausen 48.
 Sagnitz oder Theal-
 Fölk 77.
 Sahten 51.
 Salis 66.
 Salisburg 67.
 Sallgalln 41.
 Samiten 52.
 Sarata 16.
 Sarepta 27.
 Saucken-Ellern 39.
 Schawli 55.
 Schemacha 26.
 Schleck 48.
 Schlock und Dub-
 beln 64.
 Schoden 55.
 Schöndorf 34.
 Schründen 45.
 Schujen - Lodenhof
 69.
 Schwabischki 112.
 Schwaneburg 72.
 Segewold - Kempen-
 hof 63.
 Selburg 39.
 Serben - Drostenhof
 69.
 Serebetta 11.
 Sereje 114.
 Sessau 42.
 Sesswegen 69.
 Setzen 37.
 Shitomir 14.
 Sickeln-Born - Ellern
 39.
 Sielec 113.
 Sierpe 103.
 Sissegal - Altenwoga
 63.
 Siuxt 44.
 Skworitz mit Rop-
 scha 11.
 Slatoust 26.
 Slawänka 10.
 Slutzk 111.
 Smilten 73.
 Smolensk 13.
 Sobiesenki 99.
 Solomiese 112.
 Sompolno 103.
 Sonnaxt 39.
 Sosnowcy 97.
 Spanko-Kolpana 12.
 Ssamara 25.
 Ssaratow 29.
 Ssimbirsk 26.
 Stara-Iwitschna 96.
 Stawiszyn 99.
 Stawropol 26.
 Stenden 52.

- Strelna 7.
 Struschan 54.
 Sunzel 61.
 Süddurben 50.
 Südkatharinenstadt
 34.
 Südrujen 65.
 Suwalki 104.
 Szaki 105.
 St. Bartholomäi 73.
 St. Jakobi 89.
 St. Jakobi und Ker-
 kau 78.
 St. Johannis 81.
 St. Johannis in Ier-
 wen 89.
 St. Johannis in Har-
 rien 85.
 St. Jürgens 85.
 St. Katharinen 89.
 St. Marien Magda-
 lenen 73, 89.
 St. Martens 92.
 St. Matthäi 90.
 St. Matthias 67, 87.
 St. Michael in Son-
 tak 79.
 St. Michaelis 84.
 St. Peterskapelle -
 Adiamünde 63.
 St. Petersburg 3—6,
 107.
 St. Petri 90.
 St. Simonis. 88
 Taganrog 19.
 Talkhof 73.
 Talowka 30.
 Talsen 52.
 Tambow 27.
 Tarutino 17.
 Tarwast 79.
 Taschkent 27.
 Tauroggen 56.
 Testama 77.
 Thorensberg 61.
 Tiflis 27.
 Tirsen 72.
 Tobolsk 27.
 Tomaszew 99.
 Torgel 78.
 Torma 74.
 Toropetz 13.
 Toxowa 9.
 Trikatzen 72.
 Tuckum 53.
 Tula 28.
 Turek 99.
 Turgel 90.
 Twer 28.
 Tyris 10.
 Ubbenorm 67.
 Uexküll 62.
 Ugahlen 48.
 Ustkulalinka 31.
 Ustsolicha 31.
 Wahren 46.
 Waiwara 88.
 Walk 70.
 Walkiasaari 9.
 Wallhof 42.
 Warschau 94, 113.
 Weimar 34.
 Weissenstein 90.
 Weizenfeld 34.
 Wendau 76.
 Wenden 68.
 Wengrow 97.
 Werro 74.
 Wesenberg 88.
 Wielun 100.
 Wierzbolow 105.
 Wilna 53, 110.
 Windau 49.
 Wiskitki 97.
 Wizajny 105.
 Wladimir 28.
 Wladislaw 100.
 Wladiwostok 24.
 Wlowlawsk 103.
 Wodjanoibujerak 31.
 Wohlfahrt 71.
 Wolde 83.
 Wolmar 65.
 Wormen 47.
 Worms 18.
 Wormsö 93.
 Woronesch 29.
 Wolskaja 34.
 Würzau 44.
 Wuohles 9.
 Wyszograd 103.
 Zabeln 53.
 Zagorow 100.
 Zarizyn 29.
 Zarskoje Selo 6.
 Zdunskawola 100.
 Zelmeneeken 44.
 Zelow 113.
 Zeymel 56.
 Zgierz 104.
 Zirau 49.
 Zohden 42.
 Zürichthal 20.
 Zychlin 114.
 Zyrardow 114.

II. Aifabetisches Verzeichniss der Pastoren.

- Adolphi 71.
Ahlstedt 10.
Ahlström 9.
Alber 16.
Allendorf 32, 34.
Althausen 14, 25.
Aman 19.
Angerstein 101.
Aschan 21.
Assmuss 26.
Assmuth 75, 84.
Auning 69.
Awoht 68.
Backmann 22.
Baer 65.
Baerent 70.
Bahder 44, 47.
Balson 55.
Bankin 64.
Bartelt 7.
Barth 15.
Bartsch 94.
Bauer 15.
Baumann 19.
Beck 18.
Becker 16, 45.
Beckmann 24.
Beermann 27.
Behning 31.
Behrens 96, 103.
Behrsing 69.
Behse 79, 103.
Berg 23, 71.
Bergh 12.
Bergmann 60, 79.
Bergwitz 85.
Berndt 49.
Bernewitz 42, 44, 51,
52, 59.
Bernhoff 27.
Bertoldy 7.
v. Beuningen 48.
Bidder 43, 74.
Biedermann 99.
Bielenstein 42, 44,
51.
Birnbach 16.
v. Blossfeld 83.
Blum 33.
Blumberg 77.
Blumenthal 67.
Boas 13.
Böck 51.
Bonwetsch 24, 25.
Bosse 38.
v. Börner 94, 100,
102.
Böttiger 46.
Brandt 34.
Brasche 49, 85.
v. Braunschweig 63.
Bredrich 38.
Bresinsky 13.
Brinck 53.
Broms 12.
Bruhns 84.
Brüschweiler 108.
Bursche 94, 104.
Busch 27, 38, 40, 60.
v. Busch 6.
Buschmann 101.
Buse 101, 103.
Büttner 37, 56.
Carrollien 54.
Christoph 85, 87.
Claus 39.
Cleemann 61.
Conradi 36.
Croon 62.
Crottet 107.
Czernay 42.
David 29, 33.
Degeller 29.
v. Dehn 78.
Deringer 39.
v. Diekhoff 22.
Diehl 113, 114.
Dietrich 70.
Diston 55.
Dittrich 24.

- Dobbert 6, 35, 55.
 Döbner 69.
 Dombie 97.
 Duisburg 55.
 Dymowski 103.
 Dzirne 70.
 Eberhard 82, 89.
 Eckhardt 59.
 Ederberg 81.
 Ehrmann 68.
 Eichelberger 104.
 Eisen 8.
 Eisenschmidt 57, 58.
 Embeck 93.
 Eppeler 18.
 Erdmann 104.
 Erikson 28.
 Essenburger 103.
 v. Everth 23.
 v. Falck 75.
 Faltin 17.
 Fastena 23.
 Fedder 68.
 Fehre 29.
 Fehrmann 3, 27.
 Feyerabend 37, 38.
 52.
 Fick 86.
 Fiedler 97, 98.
 Filtzer 101.
 Findeisen 3, 7.
 Fleischer 53.
 v. Fliedner 14.
 Forstadius 9.
 Freiberg 36, 46.
 Freifeldt 3.
 Frey 23.
 Freymann 66.
 Fromm 60.
 Fuchs 48.
 Gaethgens 59.
 Gaigal 71.
 Garszynski 113.
 Gautzsch 40.
 Gebhardt 89.
 Geist 108.
 Gelderbloom 107.
 Girgensohn 57, 66,
 77, 92.
 Gläser 40, 53.
 Graff 21.
 Grass 36.
 Gregorius 21.
 Groening 46.
 Greinert 74, 81.
 Grohmann 82, 84, 87.
 Grossberg 66.
 v. Grot 36.
 Grüner 40, 41, 46,
 49.
 Gruehn 47.
 Gulecke 70.
 Gundlach 96, 97.
 Gustafson 84.
 Günther 30.
 Haberkant 98.
 Hadrian 95, 96.
 Haehschke 18.
 Haffner 62.
 Hahn 29, 84.
 Hakkarainen 5.
 Haller 84, 89.
 Hallio 11.
 Hansen 27, 76, 106.
 Hanson 20.
 Hasenjäger 4.
 Hasselblatt 58, 86.
 Hauboldt 8.
 Heinrichsen 32.
 Hellmann 59.
 Heptner 33, 34.
 Hertenberg 6.
 Hesse 4, 15, 25, 77, 84.
 Hesselbarth 19.
 Hilde 54.
 Hillner 63.
 Hirsch 87.
 Hirschhausen 88.
 v. Hirschheydt 67.
 Hölz 33.
 Hörschelmann 7, 8,
 20, 57, 78, 83, 86.
 Hösli 107.
 Hoffmann 59, 89.
 Hohloch 18.
 Hollmann 56, 73.
 v. Holst 77.
 Holtz 97.
 Holzmayer 24, 28.
 Hugenberger 47.
 Hunnius 87.
 Hurt 5.
 Jaatinen 10.
 Jastrzembki 110.
 Ielen 112, 113, 114.
 Iende 63.
 Ieske 55.
 Intelmann 88.
 Iohamsen 28.
 Iohannsohn 50.
 Iohannson 15, 28.
 Josephi 60.
 Irbe 69.
 Iundt 17.
 Jürgensen 6, 27.
 Jürgensohn 52, 53.
 Jürmann 79.
 Kader 109, 110.
 Kählbrandt 59, 60.
 Kajanus 4.
 Kallas 75.
 Kalpa 83.
 Kaminsky 31.
 Karwanen 4, 10.
 Kaspar 69.
 Katterfeldt 36.

- Kaufmann 21.
 Kayser 27.
 Keller 23, 25, 31,
 33, 34, 59.
 Kenntmann 83, 86,
 90.
 Kerg 82.
 Kerm 15.
 Kersten 51.
 Keturakat 106.
 Keuchel 54.
 Keussler 72.
 v. Keussler 3.
 Klappmeyer 43.
 Kleindienst 100.
 Kleinenberg 48.
 Kludt 21.
 Kluge 36, 50.
 Knothe 99.
 Koch 34, 53.
 Köhler 68.
 Königsfeld 13, 14.
 Koik 77.
 Kolbe 58.
 Koppe 45.
 Kornmann 107.
 Kosczol 32.
 Kraus 41.
 Krause 91.
 Kremplin 99.
 Krews 17.
 Krüger 42, 65.
 Krühn 37.
 Kügler 65, 67.
 Külle 41.
 Kündsin 72, 73.
 Kuntzendorf 62.
 Kunzmann 101.
 Kupffer 40.
 Kürnatowsky 109,
 111.
 v. Kweisser 105.
 Laas 76.
 Lamberg 41.
 Landesen 74, 90.
 Lange 61.
 Lellep 5.
 Lemm 80.
 Lemon 102.
 Lenz 84.
 Letz 39.
 Leyst 26.
 Lezius 79.
 Lhotzky 20.
 Lichtenstein 45.
 Lieven, Baron 36.
 Lieventhal 55.
 Lilius 9.
 Lipp 77.
 Liss 54.
 Lockenberg 16.
 Loppenowe 85.
 Loth 98.
 Luiga 58.
 Lundberg 49.
 Luther 84, 89.
 Lutzau 45, 47.
 Maier 106.
 Malm 86.
 Malmgren 4.
 Mandzelowsky 111.
 Manitius 94, 98, 101.
 Marnitz 62.
 Masing 5, 76, 82.
 Matthisson 78.
 Mattisson 56.
 Maurach 80.
 Mertens 13.
 Meyer 16, 17, 25,
 67, 73.
 Michelson 91.
 Mickwitz 79.
 v. Mickwitz 80, 91.
 Mieszkowsky 112.
 Miklaw 38.
 Mikulski 97, 104.
 Modeen 10.
 Mohrfeldt 12.
 Moltrecht 47, 53.
 v. Moltrecht 67.
 Möllmann 30.
 v. z. Mühlen 93.
 Mühlendorf 46.
 Müller 99, 106.
 Müthel 4.
 v. Neander 14.
 Needohl 54.
 Nerling 90.
 v. Nerling 82.
 Neuland 65.
 Neumann 111.
 Nielsen 5.
 v. Nolcken 82.
 Nordgreen 93.
 Normann 93.
 Nudi 13.
 Oehr 57.
 Oppmann 95.
 Othenin-Girard 108.
 Ohsoling 67.
 Ohss 19.
 Paetsch 17.
 Paisert 94.
 Palander 11.
 Pallon 88.
 Palsa 7, 11.
 Panck 41.
 Parstrauts 35.
 Paslack 74.
 Pawassar 72.
 Paucker 88.
 Pauckschen 61.
 Peitan 44.
 Pelkonen 8.
 Pelling 40.
 Peronius 9.

Peters 17.
 v. Pezold 91.
 Piira 11.
 Piispanen 11.
 Pingoud 2, 4.
 Plamsch 71.
 Plath 92.
 Plohmann 20
 Pohrt 64.
 Proctor 50.
 Punga 73.
 Pussul 13.
 Raison 46.
 Rall 90.
 Rath 19.
 Rechtlich 78.
 Reichwald 44.
 Reimann 80.
 Reinberg 68.
 Reinhardt 52.
 Reinschüssel 95.
 Relander 5.
 Rennit 74.
 Rheinthal 4.
 Riemschneider 51.
 Rinne 81, 90, 91.
 Rödder 92.
 Rokkanen 10.
 Rondthaler 101.
 Rosenberg 99.
 Rosenberger 39.
 Rosenfeld 39.
 Rottermund 61.
 Roos 30.
 Rumpeter 24.
 Runtzler 61.
 Rust 48.
 Rutkowsky 42.
 Ruzel 70.
 Saarinen 9.
 Sachs 105.
 Sacranowitsch 43.

Sahlit 23.
 Sanders 5.
 Savary 62.
 Schabert 59.
 Schäfer 113, 114.
 Schalme 48.
 Scheiapflug 58, 65.
 Schilling 30, 47, 64,
 72.
 Schiron 66.
 Schlarb 17.
 Schlau 66.
 Schmidt 95, 101.
 Schneider 31.
 Schott 20.
 Schön 51.
 Schöneich 95.
 Schrenk 16.
 Schröder 61, 63.
 Schöter 99.
 Schultz 26, 54, 78.
 Schulz 41, 56.
 Schulze 74.
 Schwartz 31, 58, 64,
 76.
 Schwindt 12.
 Schwolkowsky 54.
 Seeberg 43.
 Seesemann 43.
 Seiboth 64.
 Seiler 40, 42.
 Semadeni 114.
 v. Sengbusch 66.
 Sielmann 73.
 Siitonen 10.
 Sintenis 92.
 Skribanowitz 65.
 Sleevogt 49.
 Smeds 11.
 Snellmann 5
 Sokolowsky 87.
 Sonny 11.

Spalwing 62.
 Speer 50, 80.
 Sperrlingk 75.
 Sprekelsen 34.
 Spörer 23.
 Sroka 105.
 Stach 20.
 Stärkel 30.
 Stahf 30.
 Stamer 72.
 Stegmann 50.
 Stein 75.
 Steinfeld 52.
 Steinwand 18.
 Stender 39.
~~Stoll 70.~~
 Straumann 56.
 Strauss 14, 19.
 Struck 74.
 Stuber 32.
 Scepetis 112.
 Tannenberg 8.
 Taube 60.
 Taurit 64.
 Thomson 29, 86.
 Thumas 109, 110.
 Thumim 26.
 Tiedemanu 75.
 Tischler 79.
 Tittelbach 45, 55.
 Tochtermann 96,
 102.
 v. Toerne 19, 20, 92.
 Tomberg 15, 85, 88.
 Treu 66, 72.
 Treufeldt 26.
 Tschachmachsa-
 sjanz 25.
 Tschischko 13.
 Undritz 71.
 Urban 48.
 Uthke 97.

Varonen 12.
Virén 105.
Vierhuf 68.
Vogel 49.
Voss 73.
Walcker 24, 78.
Walter 4, 5, 23, 38,
60, 72, 81.
Walther 88.
Warres 76.
Wasem 14.
Watanen 9.
Wegener 6.
Weide 50.

Welzer 37.
Wendt 102.
Wernitz 95, 104.
Westrén-Doll 79.
Weyrich 59, 70.
Wichert 28.
Wiebeck 52.
Wieckberg 50.
Wieckmann 64.
Willberg 90.
v. Willigerode 58.
Willigen 89.
Wilpert 44. 45.
Winkler 81, 100.

v. Winkler 85.
Wirkanen 11.
Wistehube 96.
Wittrock 58.
Wojak 100, 103.
Wöhrmann 75.
Wühner 80.
Zander 95.
Zimmer 98, 105. 106.
Zimmermann 26, 63.
Zink 57.
Zirkwitz 100, 102,
103.
Zumpft 109, 112.



KIRCHENGERÄTHE und KIRCHENORNAMENTIK,

VON

EDUARD DROSS

in **Jurjew** (Dorpat),

GEGRÜNDET IM JAHRE 1860,

prämiert für Kirchengерäte mit zwei goldenen Medaillen und einem Ehrenpreise.

Kirchenkronleuchter

in allen Grössen im romanischen und gothischen Styl, nach schönen Zeichnungen und praktisch zusammengestellten Modellen für 12 — 60 Kerzen von 60 — 350 Rubel.

Altarleuchter

gothisch in schönen stylvollen Modellen von 12 — 60 Rubel das Paar in 7 verschiedenen Grössen. Obige Altarleuchter können auch als Candelaber für mehrere Lichte, geliefert werden. Altarleuchter in Silberplattirung von 25 — 65 Rubel das Paar.

Wandleuchter

gothisch von 2 — 10 Lichte, 4 — 25 Rubel das Stück. In romanischem Styl und in goldfarbiger Bronze 2—6 Lichte 5—20 Rbl. das Stück. Apostelwandleuchter 3 — 10 Lichte, 13 — 30 Rubel das Stück.

Altarcrucifixe

mit Christuskörper nach sehr schönen Modellen in den verschiedensten Grössen. Kreuz und Sockel gothisch in bronzirtem Zinkguss mit fein ciselirtem vergoldeten Corpus in echter Bronze. Crucifixe für Schul und Bethäuser, Kapellen, Cabinetcrucifixe.

Abendmahlskannen

in Silberplattirung und von innen vergoldet mit niedrigem Fuss von $\frac{1}{2}$ — 4 Liter Inhalt, 20 — 45 Rubel, mit hohem Fuss $2\frac{1}{2}$ — 4 Liter Inhalt, 45 — 60 Rubel.

Abendmahlskelche

in Silberplattirung und vergoldet von 8 — 30 Rubel, und Patenen von 2 — 5 Rubel.

Taufbecken

in Silberplattirung mit und ohne Basrelief, die Taufe Christi darstellend von 29 ctm. — 43 ctm. Durchmesser 12 — 35 Rubel. Kleinen Taufbecken für Haustaufen und Schullhäuser 25 ctm. Durchmesser mit und ohne Randschrift 5 und 8 Rubel, dazu ein polirtes Etui mit weicher Einlage 2 Rubel.

Ciborium

in Silberplattirung und vergoldet in flacher runder Form 1000 — 6000 Oblaten, 5 — 15 Rubel in Kreuzform 15 — 25 Rubel.

Taufstein

in bronziertem Zinkguss, gothisch 80 Rubel.

Altarbekleidungen, Kanzel- und Kelchdecken

in Plüsch, Tuch, Sammet und Seide. Die Preise für Altardecken, so wie Kostenanschläge für Ornamentirungen derselben können nur nach Angabe der Höhe, Breite und Länge des Altars, gemacht werden. Kanzeldecken aus rotem oder schwarzem Plüsch 8 — 15 Rbl.

Abendmahls-Oblaten

bestes unübertroffenes Gebäk pro 1000 Stück 1 Rubel.

Cataloge, photographische Abbildungen, Kostenanschläge werden auf Briefe zugestellt.

Adresse für Briefe:

Г-ну Эд. Дросъ, въ Юрьевъ (Дерптъ).

für Telegramme:

Дросъ, Юрьевъ.

INHALTSVERZEICHNISS.

A. EV.-LUTHERISCHE KIRCHE.

	Seite.
1. Bestand des Ev.-Luth. Generalkonsistoriums	1
2. Der Petersburgische Konsistorialbezirk	2
3. Der Moskausche › 	22
4. Der Kurländische › 	35
5. Der Livländische › 	56
6. Der Estländische › 	83
7. Der Warschauer › 	93
8. Die Ev.-Luth. Kolonialgemeinden in Grusien	105

B. EV.-REFORMIRTE KIRCHE.

1. Der Petersburgische Konsistorialbezirk	107
2. Der Moskausche › 	108
3. Der Rigasche und Mitausche › 	108
4. Der Bezirk der Wilnaschen reformirten Synode	109
5. Der Warschauer Konsistorialbezirk	112

Alphabetisches Verzeichniss der Kirchspiele.
› › der Pastoren.

Während des Druckes eingetretene Veränderungen und Druckfehler.

- Seite 9 — **Walkiasaari:** *Forstadius*, Alexander Wilhelm, Pastor, geb. 22 Sept. 1832, ord. 26. Juli 1863.
- 18 — **Hoffnungsthal:** *Hohloch*, Johannes, Pastor, ord. 14. Mai 1895.
 - 19 — **Rostov a. D.:** v. *Toerne*, Johannes, Pastor, geb. 15. Juli 1858, ord. 20. Febr. 1883.
 - 21 — **Kronau:** vakant.
 - 23 — **St. Petri-Pauli:** nach Spörer: *Walter*, Richard, Pastor-Adjunkt, ord. 30. April 1895.
 - 26 — **Slatoust:** vakant.
 - 40 — **Dalbingen:** *Gläser*, Karl, Pastor-Adj., geb. 8. Juni 1869, ord. 30. Okt. 1894.
 - 43 — **Lesten:** *Bidder*, Oskar, Pastor-Adj., geb. 27. März 1866.
 - 49 — **Zierau:** *Vogel*, Otto, Pastor.
 - 65 — **Pernigel:** *Scheinpflug*, statt Scheinflug.
 - 98 — **Konstantinow:** vakant.
 - 101 — **Lodz, St. Johannis-Gemeinde** *Manitius*, Sigismund, Pastor-Adjunkt, geb. 20. April 1852, ord. 6. April 1875.
 - 103 — **Wloclawek:** vakant.